

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 2324. - BURGOS, DOMINGO, 22 DE MARZO DE 1953.-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS

**EMBAJADORES PROAMERICANOS VISITAN EL CASTILLO DE LA MOTA**  
Comienza la Asamblea Nacional de Excautivos en Valencia

## Una nueva campaña de "paz" rusa

Desde Radio Moscú se insiste en la posibilidad de cooperación Citas pacifistas de Stalin y Malenkov

**EMBAJADORES DEL CAMPO, 21.** - Los embajadores de Bolivia, Paraguay, Perú, Colombia, El Salvador, Venezuela, Nicaragua y Chile han visitado el Castillo de la Mota, recorriendo las dependencias de la escuela que fue instalada la Sección Fe-

**ASAMBLEA DE EXCAUTIVOS EN VALENCIA, 21.** - La Asamblea Nacional de Excautivos se celebrará en esta ciudad durante los próximos días 27, 28 y 29. La sesión inaugural coincidirá con la liberación de Valencia y a las deliberaciones asistirán representantes de España.

**ECONOMISTAS ARGENTINOS EN MADRID, 21.** - Se encuentra en esta ciudad el director general de Comercio Argentino y vicepresidente de aquel país para el intercambio, acompañado por el subgerente de este centro, quienes durante unos días invitarán al Gobierno español.

**SEGUIE EN VIGO LA FLOTA INGLESA, 21.** - El vicealmirante de la flota inglesa que se encuentra en este puerto ha visitado a la familia de Marín y el cementerio de Villagarcía de Arosa, donde se encuentran enterrados varios marineros ingleses. Por la noche tendrá lugar una solemne recepción en el Ayuntamiento.



### STEVENSON ELOGIA A CHIANG KAI CHEK

**TAIPEH, 21.** - Stevenson ha manifestado que el Gobierno de Chiang Kai Chek podría lograr "el acontecimiento histórico más importante en muchos años en el Extremo Oriente". (Efe).

**LONDRES, 21.** - Los soviets insisten nuevamente en una campaña "pacifista". A través de Radio Moscú fué divulgado un comentario de Leontief, en el que se dice, entre otras cosas, que "se ha demostrado repentinamente en la práctica la posibilidad de cooperación entre el Este y el Oeste sobre una base realista ventajosa". Después de aludir a párrafos de discursos de Stalin y Malenkov, pretende que "la cooperación en los negocios y la pacífica competición entre Estados con diferentes sistemas es el deseo del Gobierno y el pueblo soviéticos".

## El próximo sábado llegará a Burgos el ministro de Agricultura

### Impondrá la Gran Cruz del Mérito Agrícola a don Esteban Martín Sicilia

**E**l próximo sábado, como estaba anunciado, vendrá a Burgos el ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, que está representando a España en París en la Conferencia del "Pool Verde".

El señor Cavestany, que pronunciará un discurso el domingo en el Teatro Avenida, impondrá en el curso del mismo acto la Gran Cruz del Mérito Agrícola a nuestro distinguido paisano don Esteban Martín Sicilia, secretario general técnico del Ministerio de Agricultura.

## ABANDONO AYER INGLATERRA

Con las mismas precauciones que a su llegada

**OR SER PRIMERA, 21.** - La Primavera se celebró bien. Llovió un poco, que también es bueno, pero, en general, hizo un día auténticamente primaveral. No es mal comienzo. Que se repita.

### De un día a otro

**EN PALMA DE MALLORCA** ha sido suspendida una corrida de toros por falta del peso reglamentario en las reses. Parece que los toreros habían exigido el cambio del ganado anunciado de primera intención y los toros con que se hizo el cambalache menegaron demasiado. Aviso a los navegantes: el año viene malo y parece que se ha terminado eso de dar capeas por corridas.

abierta a la colaboración con todos los países, en la mejor disposición para, como dijo nuestro ministro, dar tanto como se nos ofrezca.

**YA HA ABANDONADO** Tito Inglaterra. Grandes honores a la llegada, grandes honores a la salida. Tantos como precauciones. El Gobierno británico ha publicado un comunicado sobre las conversaciones, bastante elocuente. Un comunicado que se ha olvidado de la época de Mihailovich, del apoyo a Pedro de Yugoslavia y de tantas otras cosas. La eterna política realista de Gran Bretaña, la del hecho consumado, la del sol que más calienta.



## DEL ESPAÑA-BELGICA

Los equipos saltan al campo. Marcet marca el tercer tanto de España. - (Foto Cifra)

## Cavestany, satisfecho de su misión en París

### El «Pool Verde» busca desarrollar los productos agrícolas europeos

### Declaraciones de nuestro ministro a través de Radio Nacional desde París

**P**ARIS, 21. -- El ministro español señor Cavestany, ante los micrófonos de Radio Nacional de España en la capital francesa, ha explicado la importancia de su misión en la Conferencia Internacional del "Pool Verde" que acaba de celebrarse. A preguntas del corresponsal de Efe, dijo que la conferencia tenía por objeto la coordinación europea en sus economías agrícolas, tratándose de desarrollar los productos que en general interesan a Europa. Esto importa mucho a España, puesto que hay productos que son casi de su exclusividad, especialmente la patata temprana, legumbres, tomates de Canarias y otros. Es decir, que la Conferencia busca lograr que cada país dedique una especial atención al incremento de los productos que ofrezcan mejores posibilidades de mercado internacional y, por último, el logro de una ayuda mutua en lo que se refiere a las inversiones que cada país necesita para desarrollar las economías propias dentro de la utilidad común. El ministro se mostró especialmente satisfecho de que España haya contribuido a dar un paso más en la política europea de paz. (Efe).



que hay productos que son casi de su exclusividad, especialmente la patata temprana, legumbres, tomates de Canarias y otros. Es decir, que la Conferencia busca lograr que cada país dedique una especial atención al incremento de los productos que ofrezcan mejores posibilidades de mercado internacional y, por último, el logro de una ayuda mutua en lo que se refiere a las inversiones que cada país necesita para desarrollar las economías propias dentro de la utilidad común. El ministro se mostró especialmente satisfecho de que España haya contribuido a dar un paso más en la política europea de paz. (Efe).



icio  
dio  
diez  
ctina  
ruegas  
ramos--  
denciero y  
en el que  
ra violenta  
guarda. En  
aró, alcan-  
la extra-  
orden  
édico y sus  
ue Carmen  
mpañaba-  
oyó, y su  
de acuerdo  
señor pre-  
ensor si lo  
ste que no  
y en vista  
dos y me-  
hasta hoy,  
que conti-  
EZ ISLA  
S y  
s en  
cito  
Boletín Or-  
rá mañana,  
tes dispo-  
se promueve  
subinspector  
nto y Con-  
coronel del  
n José La-  
testinado al  
na o Cuen-  
a de Artille-  
da de Edu-  
a lo  
de  
ctricas  
rún una or-  
trabajo que  
Oficial del  
una gran-  
n favor de  
os en la re-  
de trabajo  
ricas, apro-  
e diciembre  
es de mar-  
aldrá al im-  
dad del de-  
tal el cons-  
según que-  
n de 16 de  
ntidad, en  
carestía de  
n de 24 de  
Y  
PEZAS  
dos meses  
hás teh-  
ombres. Un  
manifeste-  
si pensaba  
o. La archi-  
rará sólo en  
la melanc-  
ra encuen-  
entivos para  
atractivos,  
os deseos  
avés de los  
jardes. Son  
es y dete-  
para una  
mo la suya.

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLON Muchas casas están vacías

Reconozcamos, por anticipado, que a los propietarios de casas lo único que les importa es que los renteros, los ciudadanos que habitan las viviendas, paguen puntualmente y sin excesivas reclamaciones el recibo; ese documento que causa tantos disgustos en el seno de los hogares, especialmente de aquellos que siempre andan un poco a vueltas con el peculio.

Usted llega un día a tener unas pesetas —pongamos bastantes— y en lugar de emplearlas en una compañía de revistas —negocio que tocan muchos ingenuos— decide edificar una casa. Poco a poco los pisos van levantándose. A usted le salen más de cuatro canas en la lucha con el cemento, los técnicos, el contratista y otros incordios, pero al cabo del tiempo, ¡hete aquí la casa! Entonces, a usted, lo único que le interesa es que se llenen cuanto antes. Que no quede uno sólo vacío. Después de tantas "amarguras y complicaciones" ya sólo queda pasar todos los meses el recibo y que los inquilinos no sean demasiado exigentes.

¿Verdad que los hay que hasta piden ascensor a las once de la noche? ¡Horrible! Con lo bien que vivíamos en los tiempos sin agua, sin luz, sin ferrocarriles, sin comodidades. ¡Le digo a usted...! Bueno, perdonen este párrafo que se podía traducir en una seria acusación a esas gentes que se empeñan, para su beneficio, en retrotraernos a tiempos pasados, que debieron ser felices, pero menos...

Es el caso que el problema este de los pisos inhabitados no es de incumbencia privada. Hay que afrontarlo como en Madrid. No afecta a los caseros, pero tiene una extraordinaria importancia social. ¿Cuántas viviendas, en Burgos, no se utilizan nunca o sólo un mes en verano? ¿Por qué? No nos parece tolerable que ello siga así. Sabemos que al que no se perjudica es al dueño. A él le da lo mismo que sea uno u otro el que pague, pero al que necesita una casa tiene que molestarle el hecho de que mientras se desespera buscando cobijo haya muchas habitaciones cerradas por el capricho o porque a sus inquilinos —que viven en Madrid pagando mil pesetas— no les da más seguir abonando cien en Burgos.

¿No creen que es hora de liquidar, en beneficio social, este absurdo?

V. DOMINGUEZ ISLA.

## Ordenes sagradas en el Seminario de San Jerónimo

### Las confirió ayer el arzobispo de la Diócesis, doctor Pérez Platero

En la capilla del Seminario Metropolitano de San Jerónimo, el excelentísimo y reverendísimo

señor arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, confirió ayer órdenes sagradas mayores y menores.

En primer lugar, su excelencia reverendísima promovió a la primera clerical tonsura a tres alumnos de nuestra Diócesis y a continuación ordenó de ostiario y lectorado a otro alumno del mismo Seminario de San Jerónimo.

Recibieron el exorcitado y acolitado, veintisiete seminaristas burgaleses.

Por otra parte, recibieron el sagrado orden del subdiaconado, cuatro religiosos carmelitas del convento de Burgos, y un seminarista chino del Seminario de Misiones Extranjeras.

Del sagrado orden del diaconado fueron ordenados 10 seminaristas de nuestra ciudad, cinco del Instituto de Misiones Extranjeras, cinco seminaristas chinos y tres religiosos carmelitas.

Por su parte, seis religiosos carmelitas recibieron el sagrado orden del presbiterado, así como un religioso benedictino del Monasterio de Santo Domingo de Silos.

La ceremonia, que comenzó a las diez de la mañana, duró

hasta la una de la tarde, y resultó solemne y brillante.

=====

### Registro Civil

#### NATALICIOS

María Begoña del Hoyo González, Jesús José Sebastián Miguel, José María Peña González, María Amparo Alonso Garabite, María José Alonso Garabite, María Josefa Lomas Fernández, José Pereda Escudero, José Arrieta Navas, María Josefa Sotillo Terradillo, Eulalia Fidel Garcés.

#### MATRIMONIOS

Ninguno.

#### DEFUNCIONES

Doña Fermina Pardo Miguel, de 82 años, natural de Villanueva Río Ubierna (Burgos).

#### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 602, y con 5 pesetas, todos los terminados en 02.

**GRAN TEATRO**  
Hoy, a las 5'15, 7'45 (numeradas) y 11 noche  
¡El apoteosis de la aventura!  
**TAMBORES LEJANOS**  
Tecnicolor. Gary Cooper. (T.)

**AVENIDA**  
A las 5'30, 7'45 y 11 noche  
**NO QUIERO DECIRTE ADIOS**  
Estreno. Dana Andrews, Dorothy Mac Guire. (N. T.)

**COLISEO**  
Hoy, a las 4'30, 7'45, numeradas  
MONUMENTAL DOBLE  
**MAS ALLA DEL MISSOURI**  
Tecnicolor. Clark Gable, y  
**SENDA PROHIBIDA**  
Robert Taylor, Lana Turner  
11 noche:  
**MAS ALLA DEL MISSOURI**

**REX**  
De 3'30 a 7'15, 7'45 y 11 noche  
**CERCO DE FUEGO**  
Errol Flynn, y  
**TERCIO DE QUITES**  
(N. T. y T.)

**CALATRAVAS**  
A las 5, 7'45 y 11 noche  
**NOCHE Y DIA**  
Tecnicolor. Cary Grant, y  
**NIDO DE AGUILAS.** (N. TT.)

## Carnet de Sociedad

### AGRADECIMIENTO

La familia de nuestro compañero Joaquín Ocio nos ruega, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradezcamos a cuantas personas asistieron al entierro de su madre, doña Eugenia Cristóbal Miguel (q. e. p. d.), y a los funerales celebrados. También expresan su gratitud a los que se interesaron por el curso de la enfermedad de la finada.

El teniente coronel Andújar y su familia agradecen a sus amistades y relaciones la asistencia al entierro del joven José Andújar López, en la imposibilidad de hacerlo personalmente.

—La familia de don Anastasio Gutiérrez Junquera (q. e. p. d.)—cuyo hijo Acacio trabajó varios años en esta Casa—, nos ruega expresemos su gratitud a cuantas personas les han enviado su pésame, así como a los que asistieron al entierro y funeral del finado.

### MAGNIFICOS CHASIS

camión, americanos, entrega en el acto puerto español, poseyendo licencia de importación. Dirigirse: Camiones REO. Apartado 10.001. MADRID-10

=====

### Gobierno Civil

#### VISITAS

El Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, en la mañana de ayer y en su despacho oficial ha recibido las siguientes:

Don Anselmo González, vecino de Arandilla; don Andrés Martínez y don Lucinio Nieto, alcalde y un vecino, respectivamente, de Arandilla; don Eudocio Arranz San Martín, don Victorino Torre Catalina, don Teófilo de la Cámara Hervás y don Félix Arranz San Martín, alcalde, concejal, secretario y depositario, respectivamente del pueblo de Hoyales de Roa; don Inocencio Brivva, don Manuel Martínez y don Teógenes Aldéa Isla, alcalde, concejal y secretario del Ayuntamiento de Puras de Villafranca; don Valeriano Marcos, don Santiago Rio, don Santos Páramo y don Luis Marcos, teniente-alcalde y concejales, respectivamente, de Pedrosa Río Urbel; don Laurentino Rodríguez Rodrigo y don Alfonso Ruiz Gómez, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Villariezo; don Luis Aizpuru, secretario local de F. E. T. y de las J. O. N. S.; don Victor Barbadillo, señor ingeniero-jefe de la Fábrica de la Moneda; don Serafín Salcedo, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Cillaperrieta, acompañado del señor cura párroco.

### Farmacías de guardia

Hoy, domingo, día 22, permanecerán de guardia las farmacias de los señores Del Alamo Peraita, situada en Vadillos, 24, y Pascual de la Puente, Salas, 7.

### Radio Castilla

#### PROGRAMA PARA HOY

**Sobremesa**  
13,45: Astronomía. Santoral. "Corridos goyescos". Guerrero. Varios. "A la pálida luz de la luna". Bonet. Orquesta. "Quiero volver a mi Virginia". Blend. Idem. "Eres un sol". Montorio. Varios. "Copacabana". Ribeiro. Orquesta. "El vendedor de sombreros". Howard. Orquesta. — 14,10: Información. "Encaje de blondas". Blake. Orquesta. "Con estas manos". Silver. Idem. "Amontillado". Wilson. Orquesta. "Tierra de fuego". Silver. Idem. 14,30: Conexión con Radio Nacional. 14,45: Música selecta. — 15,10: Crismón. Emisión de Acción Católica. — 15,30: Cierre.

#### Tarde

18,00: La baraja musical. 19,00: Carrusel deportivo Terry.

#### Noche

21,30: Música sinfónica y de ópera. — 21,45: "Música para enamorados". Noble. Orquesta. "Insensiblemente". Misraki. Idem. 22,00: Conexión con Radio Nacional. "Si tuviera ritmo en mi cuarto de niño". Bona. "El pequeño Brown, baila". Puertas. Orquesta. — 22,30: Información. Música moderna. — 23,00: Emisión deportiva. — 23,15: "El fandango del candelil". Granados. La Argentina. "Katuska". Sorozábal. Varios. — 23,45: Cierre.

## Sucesos de ayer a hoy

### Una joven sufre graves quemaduras

Ayer mañana, cuando las niñas Felisa y Amparo Alonso, de 20 y 19 años, respectivamente, preparaban la cera que a darle al piso de su domicilio, Siete Infantes de Lara, 4, la cacha se inflamó y las llamas produjeron a las muchachas.

Trasladadas a la Casa de Socorro, la primera fué curada de quemaduras de primero, segundo y tercer grados en las piernas y brazos, calificándose su estado como grave, y la segunda, de quemaduras leves en las piernas.

### Fuego en un monte

En el monte público "Ordama" del término municipal de Partiarzo, se originó un incendio que causó la destrucción de 880 esteros de leña en una extensión de hectáreas.

El fuego se produjo a consecuencia de quemar unos indios un montón de hojas y paja de las llamas.

Las pérdidas se calculan en 10.000 pesetas.

### Un camión cae a una carreta

En el kilómetro 6 de la carretera de Salas a Palencia fué arrollado por un camión una carreta cargada por dos vacas y conducida por Máximo Pascual Abad, de 45 años, vecino de Cenicosa de Sierra.

El choque se originó a consecuencia de fallarle los frenos al camión, sufriendo los dos vehículos desperfectos de consideración. No hubo que lamentar lesiones personales.

### Grave caída de una niña

La niña Angelines Ortega, que vive en Lain Calvo, 28, empujada por otra chica, que tiró, sufriendo a consecuencia del accidente la fractura del brazo derecho, contusión con hematoma en la región frontal y erosiones en la cara.

Fué asistida en la Casa de Socorro, calificándose su estado como grave.

### Otra caída

Fausuno Triana Antón, de 45 años, que vive en Tahonas, 9, tuvo la desgracia de caerse, sufriendo la fractura del hueso del brazo. Pronóstico menos grave.

### Se necesitan dos comedores

de comedor-restaurante, en el capital. Documentados profesionalmente. Informes: Agencia Municipal. Plaza de Vega, 36

### SU CONTABILIDAD

pondremos al día confeccionando balances y declaración tributaria. Informes, esta Administración.

## CINE CORDON

HOY, RIGUROSO ESTRENO

### LA CIUDAD SE DEFIENDE

GRAN PREMIO DE VENECIA

El relato criminal más impresionante que el cine moderno ha producido

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche (N. T.)

Popular Cinema ESPECTACULAR ESTRENO EN SESION CONTINUA DE 4 A 11 NOCHE

### La ciudad se defiende

la película de acción y emoción, y

### EL IDOLO CAIDO

Precios: 3 y 4 pesetas (N. TT.)



**EL SEÑOR**

## Don Víctor Martínez Herrera

(MEDICO)

Falleció el día 17 de marzo de 1953, a los 43 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(R. I. P.)

Su desconsolada madre, doña Severina Herrera Miguel; hermanas, María Concepción, Marina, Angela, María del Carmen, Natividad y María Luisa; hermanos, políticos, tios, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma, quedándose eternamente agradecidos.

Casa doliente: Platerías, 10, Valladolid.

Burgos, 22 de marzo de 1953

# CRONICA de la CIUDAD

## El caso del guarda jurado que mató a una mujer en Villalbilla

### Terminó ayer en la Audiencia con un brillante informe del abogado defensor, señor De Iruegas

Ayer continuó el juicio contra el guarda Fausto Ausín. Constituido el tribunal a las once menos veinte de la mañana, y dada la voz de audiencia pública, se llenó la sala con gente ansiosa de conocer el resultado de este juicio y que llenaba los pasillos de la Audiencia.

Concedida la palabra por la presidencia al letrado defensor, señor De Iruegas, y pedida la venia por éste, comenzó diciendo:

"Decíamos ayer...". En el año

1591 falleció un maravilloso poeta lírico y prosista del idioma castellano a quien la envidia y mentira tuvieron encerrado en prisión treinta años... Y al comenzar, reanudando sus clases, el gran agustino fray Luis de León las inició con tan conocida frase...

El procesado no lleva treinta años en prisión, mas los casi dos que sufre también son obra de la mentira."

"Y nosotros "decíamos ayer", —manifiesta— que Fausto Ausín, en el cumplimiento de su deber y con las insignias de su cargo visibles y ostensibles, sorprendió a tres pescadores furtivos que, a mano, se hallaban descastando el río...

Decíamos también que el procesado, hombre honrado, cabal, padre de cinco hijos, a quienes sostiene con un misero jornal, en su alegre pobreza luchaba contra la vida sin destemplanzas, sin escándalos, sin embriagueces y sin delictivos abandonos, cuidando las rosas de su rosal, las niñas de sus ojos, los frutos de su honrado y paterno amor...

Decíamos que llevaba veinte años el rifle bajo cuya sombra, cubierta por su propio alcance, descansan y viven tranquilos todos aquellos ciudadanos que saben se hallan protegidos por la vigilancia de un hombre que en todo momento cumple con su deber, y de la misma forma que el abandonado que en sus manos lleva con orgullo el banderín representando la patria ha de morir en la empresa antes de consentir le sea arrebatado, así el guarda, como toda autoridad armada, ha de defender su arma, como principio básico y fundamental de la autoridad, bajo cuyas alas se encuentra el cobijo y la salvaguarda de las personas decentes y honradas.

Decíamos, por el contrario, que las otras dos figuras principales que con el guarda han dado vida a este juicio, eran la parte opuesta de la moneda...

Decíamos que Julia González fué pupila y encargada de una casa de lenocinio y que Esteban Ramos ha sido puesto a disposición de distintas autoridades punitivas por lo menos en quince ocasiones diversas, de ellas siete por maltrato contra su esposa legítima; cuatro por lesiones, varias por escán-

dalo y embriaguez y una puesto a disposición del Juzgado de Instrucción por abandono de familia...

Y con los antecedentes expuestos del mismo, ante la actitud adoptada por Esteban Ramos ante el tribunal, al que sólo pudo evitar mayores responsabilidades la actitud de paternal benevolencia de la Sala, podemos adentrarnos de nuevo en la reconstrucción de los hechos...

Por la defensa se hace una reconstrucción de los hechos, basados en las constantes declaraciones del único elemento honrado de este sumario que es el procesado, Fausto Ausín, el cual, en todo momento, ante jueces, Guardia Civil y personas que se congregaron en el lugar de los hechos, siempre manifestó que el disparo fué producido por virtud del forcejeo tendido con Julia González y que al conseguir arrancar el arma de las manos de la misma es cuando se produjo involuntariamente el disparo que causó las lesiones a Julia, haciendo resaltar la prudencia del guarda, que a fin de evitar toda disputa con el Esteban Ramos se subió a una linde alta, poniendo entre ambos una separación de más de cinco metros, linde alta que, muy excitada, subió Julia González, abalanzándose sobre el guarda, a quien hizo retroceder varios pasos, según manifestaciones de los testigos, produciéndose entonces el caso fortuito que ha dado lugar a este juicio oral.

Glosó la defensa en párrafos brillantes una frase del Ministerio Fiscal, que pronunció ayer en su informe, diciendo: "La verdad no la sabremos nunca". Replica a esta manifestación del Ministerio Fiscal la defensa exponiendo que si la verdad de los hechos no se pueden saber nunca, no se puede condenar a nadie sobre hechos no conocidos. Pero la verdad sí es conocida, puesto que la misma constantemente, y de una forma honrada, ha sido expuesta, sin titubeo alguno, en todo momento, por el único que con honradez se manifiesta en el sumario y que es el procesado."

"De las manifestaciones de Esteban Ramos —añade— hemos de prescindir, ya que el mismo nos dice que odia al procesado con todas sus fuerzas."

"Carmen Fernández —sigue— obra influenciada por Esteban, demandada por él, tal vez amenazada, y tampoco nos dice la verdad."

Describe la defensa de una forma clara y contundente la manera como fueron producidas las lesiones.

En bellos párrafos, llenos de unión y de sentimiento, hace una exaltación de las virtudes del guarda de la verdad sostenida por éste, de la falta de intención en el mismo para cometer ningún hecho delictivo, de la prudencia con que toda su vida ha llevado el arma y de la diligencia con que siempre ha dispuesto de la misma, ya que en el transcurso de su prolongada vida jamás ha tenido el más leve incidente.

Por llevar más de una hora en su informe, el letrado defensor hace gracia al tribunal de las eximentes aplicables al caso de autos, manifestando que sería pedantería en la defensa probar a la Sala la prolija jurisprudencia del Tribunal Supremo y al mismo tiempo por temor de que pudiera dejar de exponer alguna de estas sentencias, puesto que ya todas son conocidas sobradamente por el tribunal al que se dirige, solicitando disculpas por la prolongada intervención, agradeciéndose la atención con que ha sido escuchado y con que han sido aceptadas todas las manifestaciones por él mismo producidas, solicitando la absolución de su defendido.

## La Iglesia y los días

## La inocencia perseguida

¿Quién de vosotros podrá echarme en cara pecado alguno? Pues si os digo la verdad, ¿por qué no me creéis? Quien es de Dios, escucha las palabras de Dios. Por eso vosotros no las escucháis porque no sois de Dios. A esto respondieron los judíos, diciéndole: ¿No decimos bien nosotros que tú eres un samaritano y que estás endemoniado? Jesús les respondió: Yo no estoy poseído del demonio, sino que honro a mi Padre, y vosotros me habéis deshonrado a mí. Pues yo no busco mi gloria; otro hay que la promueve, y él me vindicará. En verdad, en verdad os digo, que quien observare mi doctrina no morirá para siempre. Dijéronle los judíos: Ahora acabamos de conocer que estás poseído del demonio. Abraham murió, y murieron también los profetas, y tú dices: Quien observare mi doctrina no morirá eternamente. ¿Acaso eres tú mayor que nuestro padre Abraham, el cual murió; y que los profetas, que asimismo murieron? ¿Tú por quién te tienes? Respondió Jesús: Si yo me glorifico a mí mismo, mi gloria, diréis, no vale nada; pero es mi Padre el que me glorifica, aquel que decis vosotros que es vuestro Dios. Vosotros, empero, no le habéis conocido. Yo sí que le conozco; y si dijese que no le conozco sería, como vosotros, un mentiroso. Pero lo conozco bien, y observo sus palabras. Abraham, vuestro padre, ardió en deseos de ver este día mío; viole y se lleno de gozo. Los judíos le dijeron: ¿Aún no tienes cincuenta años y viste a Abraham? Respondióles Jesús: En verdad, en verdad os digo, que antes que Abraham fuera criado, yo existo. Al oír esto, cogieron muchas piedras para tirárselas; mas Jesús se escondió milagrosamente y salió del templo.

Dominica de Pasión  
S. Juan: c. 8; vv. 46-59

El forcejeo entre los judíos envenenados y Jesús es terrible. Unas palabras valientes y decisivas de Jesús quedan sin respuesta: ¿Quién de vosotros podrá echarme en cara pecado alguno? Difícil, imposible es a todo hombre, sea el que fuere, lanzar un reto semejante. Los judíos no pudieron presentarle cosa alguna en la que hubiera faltado. ¿Por qué, pues, aquel encarnizamiento y furia contra él?

Ese a quien no pueden los hombres, enemigos suyos, notarle falta alguna, ni mínima, será poco después atormentado y crucificado. Así juzgan y obran los hombres cuando les domina la pasión y el odio. Con razón o sin ella, el caso es perseguir y hacer escarnio de aquel a quien odian.

Nunca se llegará, como es natural, a cometer con los hombres la injusticia que se cometió con Jesucristo; pero salvada la distancia, ¡qué de enormidades se han hecho y se hacen en el mundo con razones aparentes o abiertamente, sin preocuparse de poner razón alguna!

El daño al inocente será de gran mérito y de subidísima gloria en el cielo para quien lo sufre —bienaventurados los que padecen persecución por ser justos—, pero para el autor de ese daño, ¡qué tremenda responsabilidad! Causa horror a los hombres ver perseguida y maltratada la inocencia. El castigo de Dios tiene que ser terrible para todo aquel que comete actos de injusticia, sean los que

fueren, pero sobre todo cuando sádicamente se va contra el justo e inocente.

D. P.

# CONSULTORIO MEDICO

**V. OJEDA CARCEDO**  
Aparato digestivo y nutrición  
Análisis clínicos. Rayos X  
Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1.º. — Teléfono 166.

**SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Pisones, 33 - Tfno. 2323 - BURGOS

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
DE LOS SERVIDORES DE SANIDAD DEL ESTADO  
PLAZA MAYOR, 21.º 4308.

**ACITORES (Hijo)**  
PUERICULTOR TITULADO  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
De 12'30 a 2 y 3 a 4  
Puebla, 35 — Teléfono 2115

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**S. ARIAS**  
Cirujía general y Vías urinarias.  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 10 — Teléfono 2218  
CLINICA: San Pedro Cardena, 23

**D. MARTIN**  
VARICES - HEMORROIDES  
ENFERMEDADES ANORRECTALES  
Consulta, todos los meses, del 24 al 30. Calle Vitoria, 21. Burgos

**L. Rodríguez Pascual**  
PIEL - SIFILIS  
Especialista diplomado  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
S. Pablo, 6, 1.º, Izda. Tfno. 2946

**Ambulancia Sanitaria**  
TRASLADO DE ENFERMOS  
Teléfonos 2210 y 2326

## Ampliación de industrias

Por la Delegación de Industria de la Provincia de Burgos se ha concedido autorización a don Francisco Miralpeiz Rofa para ampliar su industria de taller de fundición, y don Antonio Fontanet Julián para instalar una industria de fabricación de tejidos de rayón a denominar "Sederías Aranda", en Aranda de Duero.

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

Relación de maestras interinas solicitantes de esta provincia, a quienes se les adjudica escuela rural con el carácter de propiedad provincial, contra cuyas propuestas pueden promoverse reclamaciones en el plazo de quince días.

Doña María Guadalupe Nebreda Aragón, para Villanueva (Soria); doña Jesusa Valencia Marín, para Villadelprado, en Soria; doña María Teresa Gil Arenas, para Urdante (Eycaray) (Logroño); doña Petronila Martínez Fernández, para Guimara (Perezales) León; doña María Fernández de la Fuente, para Ambrona (Soria); doña María Concepción Olea Sedano, para Escobosa de Almazán (Soria).

## El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 690,8. A las 14, 691,3. A las 18, 690,8.  
Temperaturas. — Máxima, 13,6, a las 15. Mínima, 5,4, a las 7.  
Dirección y velocidad del viento. — A las 8, E., 3,6. A las 14, N., 3,6. A las 18, NE., 1,8.  
Recorrido del viento en veinticuatro horas. — 158,1 kilómetros.  
Lluvia en milímetros. — 2,0.

## HERMES

COMPANIA ANONIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS  
Se avisa a los señores accionistas, que, cumpliendo acuerdos de la Junta general, pueden hacer efectivo el dividendo que les corresponde por el año 1952, con el cupón número 10, a razón del 10 por 100 (impuestos a deducir), en todas las Delegaciones de esta Compañía y en el Banco Mercantil e Industrial de Madrid, Barcelona y Sevilla, a partir del próximo primero de abril.  
Madrid, dieciocho de marzo de mil novecientos cincuenta y tres.  
El Consejo de Administración

## GUIÓN LITURGICO

Domingo, 22. — Dominica de Pasión. Santos Pablo, Deogracias, Bernabé, Basilio, Saturnino, Basilia.  
Misa de la dominica.  
Lunes, 23. — Día feriado. Santos Toribio, Teófilo, Félix, Fidel, Teodosia, Benito.  
Misa de este lunes.

## CULTOS RELIGIOSOS

**MADRES TRINITARIAS**  
Cuarto domingo en honor de la Santísima Trinidad: Por la tarde, a las seis, exposición de Su Divina Majestad, rosario, trisagio cantado y reserva.  
**EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA MAESTROS**  
Darán principio mañana, lunes, a las ocho de la noche, en la iglesia de San Lorenzo, dirigidos por el Rvdo. P. Lasa.  
**AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS**  
La función mensual de Santa Rita tendrá lugar por la mañana, a las siete, misa rezada en el altar de la Santa, y por la tarde, a las siete, exposición, santo rosario, ejercicio de amor, reserva y adoración de la reliquia de la Santa.  
**PARROQUIA DE SAN LORENZO EL REAL**  
Dirigido por el elocuente director de la tanda de ejercicios para caballeros en esta parroquia, padre Estanislao, pasionista, habrá a las siete de la tarde un solemne acto en reparación a Jesús Sacramentado, por las persecuciones de que es víctima la Santa Iglesia Católica en algunos países del mundo. Se invita a todos los feligreses y a las que deseen asistir.

marzo de 1953  
sufre graves  
aduras  
cuando las  
par Alonso  
años, respect  
en la cera que  
de su domicilio  
e-Lara, 4, la  
y las llamas  
chachas.  
la Casa de S  
curada de  
nero, segun  
sus piernas y  
se su estado  
anda, de quem  
piernas.  
un monte  
público "Or  
municipal de Part  
incendio que  
n de 830 est  
extensión de  
produjo a com  
nar unos indiv  
hojas y propa  
se calculan en  
tas.  
arro'la a un  
rreta  
o 6 de la ca  
encia fué ar  
una carreta  
vacas y cond  
escual Abad, de  
de Canicosa de  
e originó a com  
arle los fr  
do los dos reb  
de lamentar des  
a de una m  
ana Ortega  
ain Calvo, 38.  
otra chica, qu  
a consecuencia  
ctura del brazo  
n con hematom  
l y erosiones  
en la Casa de S  
de su estado  
a caída  
ana Antón, de  
en Tahonas  
de caerse, su  
del número de  
menos grave.  
dos comere  
restaurante, en  
entadas profes  
s: Agencia M  
de Vega, 36  
TABILIDAD  
dia confeccion  
declaración trib  
ta Administración  
Herrera  
os 43 años de  
ntos y la Be  
Herrera Mi  
Angela, Ma  
hermanos, p  
lia,  
dándole etc.  
zo de 1953



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## Excelentísima Diputación Provincial

### Sesión celebrada el día 20 de marzo por la Comisión de Gobierno

Preside don Honorato Martín-Cobos, asisten los señores López Mata, Moliner, Plaza, Mazuela y Miranda y se adoptan los acuerdos siguientes:

Informar favorablemente la aprobación de la relación de los precios medios de los artículos de suministro facilitados por los Ayuntamientos a las tropas del Ejército y de la Guardia Civil durante el mes de febrero.

Proponer al Pleno de la Diputación el nombramiento de don Juan María Corral Castañedo y de don Pedro Díez Lavín para médicos internos del Hospital Provincial médico-quirúrgico, como resolución del concurso en su día anunciado.

Informar favorablemente la aprobación del proyecto y presupuesto de las obras a ejecutar para la reparación del firme del camino vecinal de Gamonal a Riocebrezo, en sus kilómetros 1 a 6.

Idem la propuesta de la Dirección de Obras y Vías Provinciales en la petición formulada por el Ayuntamiento de Hinojar del Rey acerca de la conservación del ramal de carretera construido.

Idem idem en el informe solicitado por la Jefatura de Obras Públicas para el expediente del proyecto de tendido de una línea de transporte de energía eléctrica desde el centro de transformación de Valverde al Convento de los RR. III. de la Doctrina Cristiana, de Bujedo, presentado por "Electra de Burgos, S. A."

Idem idem en la instancia del señor presidente de la Junta Administrativa de Dordóniz, relacionada con la construcción de un camino vecinal que una el pueblo con el de Treviño.

Proponer la concesión de 10.000 pesetas al señor presidente de la Junta Administrativa de Quintana de Valdivielso, en concepto de subvención y con destino a la construcción de una casa para el médico y Centro de Higiene.

Idem de 2.000 pesetas a la Asociación de Aclon Católica de Burgos.

Informar favorablemente la aprobación de varias cuentas y facturas por servicios provinciales.

Proponer se comunique a la Escuela Superior de Arquitectura de Barcelona que no es posible acceder a su petición de ayuda económica para un viaje de estudios, por carecer de consignación en presupuesto.

Informar favorablemente la propuesta del jefe del Servicio Pecuario sobre adquisición de un toro semental para la yaquería de la Corporación.

Quedar enterada del saludo del señor Director de la Obra "San Juan Bautista de La Salle", por el que agradece a la Diputación el donativo concedido a la Obra.

## Peñaranda de Duero

### ACTOS RELIGIOSOS

En la Santa Iglesia Colegial, y bajo la dirección del reverendo señor cura párroco, don Leandro Sanz, se están celebrando conferencias cuaresmales para jóvenes de ambos sexos, así como intensificando las actividades catequísticas, a cuyos actos concurre con elevado celo la juventud de nuestra villa.

En la iglesia del Carmen ha comenzado la novena en honor al Patriarca San José, dirigida por los reverendos padres pasionistas, cuyo Colegio lleva por título el nombre del esposo de María Inmaculada.

### MUERTE SENTIDA

Ha causado gran sentimiento el fallecimiento del alguacil de este Municipio, don Francisco Linace-

ro Izcara, que por espacio de cuarenta años ha venido desempeñando fielmente su cometido.

Hombre de carácter afable y servicial, supo congratularse las simpatías del vecindario y día a día ha sido la voz pública que ha transmitido los más diversos órdenes municipales.

Las honras fúnebres celebradas por el eterno descanso de tan señalado funcionario se han visto muy concurridas, expresando nuestro pésame a su familia y al Municipio de Peñaranda.

### AVIONES A REACCION CRUZAN NUESTRO HORIZONTE

En la tarde del domingo, y cuando el vecindario, aprovechando el día de sol, se hallaba en la calle, vio con verdadera emoción cómo una máquina volante cruzaba el espacio en dirección Sur, dejando tras de sí una estela blanquecina, sin apenas emitir sonido y que si en un principio alguien pudo pensar en los célebres platillos volantes, tal idea quedó pronto desvanecida al comprobar se trataba de un avión de propulsión a chorro. Dos días antes, unos pastores que se encontraban en las cercanías del monte "Matarredonda" vieron otros dos aparatos que navegaban a gran altura, dejando rúgidos de humo blanco.

### EL TIEMPO

Continúa la intensa sequía, y aunque de día luce el sol, por la noche baja la temperatura, registrándose fuertes heladas, por lo que el campo de labor permanece estacionado.

El Corresponsal

## ANUNCIOS OFICIALES

### Montepíos Laborales

#### PAGO DE LA MENSUALIDAD DE MARZO

Por coincidir la fecha normal de pagos con las próximas festividades, se advierte a los pensionistas, pueden hacer efectiva la expresión mensualidad el próximo día 30 a las horas de cinco a ocho de la tarde. Todos los pensionistas presentarán su correspondiente carnet para su revisión.

Las beneficiarias de pensión por Vejez acreditarán además su condición presentando la fe de vida, aun cuando acudan personalmente, y asimismo entregarán dicho documento los huérfanos que perciban la pensión de Orfandad.

El incumplimiento de lo dispuesto retrasará el cobro de la pensión hasta que presenten citados documentos.

### Mutualidad de Banca

Por orden ministerial publicada en el "B. O. del E." número 75, de fecha 16 del corriente, se modifica el artículo 62 de los vigentes Estatutos en el sentido de iniciarse la escala de jubilación a los 60 años y con los porcentajes que se detallan.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

#### NUEVOS AUMENTOS DE RENTAS

Establecidos por decreto de 6 de marzo nuevos aumentos de rentas sobre las viviendas subarrendadas total o parcialmente, con hospitalidad, convivencia de extraños o cesión a parientes del inquilino dentro del segundo grado, de un 20 por 100, 15 por 100 y 10 por 100, según las fechas de los contratos, y de un 20 por 100 en los locales de negocio subarrendados, y debiendo aplicarse estos incrementos a partir del día 1 de abril, esta Cámara ha establecido un servicio especial de información y de cartas de notificación para la aplicación de estos nuevos incrementos. Lo que se hace público para conocimiento de los propietarios afectados.

Burgos, 17 de marzo de 1953. Secretario-letrado: J. M. Martín Liébana. — Visto bueno, el presidente: L. Aguirre.

### Clasificación de los toreros mejicanos

MADRID, 21. — La clasificación de toreros mejicanos, según nota del Sindicato Nacional del Espectáculo es la siguiente: Ninguno en el grupo especial. Grupo primero: Lorenzo Garza, Antonio Velázquez, Luis Procuna, Rafael Rodríguez, Jesús Córdoba, Manuel Capetillo, Juan Silveti, Jorge Aguilar "El Ranchero". Grupo segundo: Luis Castro "El Soldado", Fermín Rivera, Alfonso Ramírez "Caesero". Luis Briones, Alejandro Montani, Félix Briones, Eduardo Vargas, Anselmo Liceaga, Humberto Moro, Curro Ortega y Rafael García. Grupo tercero: Todos los demás matadores de toros de alternativa.

Todos los novilleros que tomen la alternativa en esta temporada, quedan clasificados en el segundo grupo. (Cifra).

### 30 PLAZAS SIN TITULO

de Agentes Judiciales, con sueldo de 8.250 a 15.000 pesetas. 21-45 años. Programa sencillísimo. Escritura al dictado, cuatro reglas y 14 temas. Instancias hasta el 6 de abril. Nuevas contestaciones. Preparación por correspondencia. Regalamos programas con modelo de instancia. Escriba hoy mismo a la ACADEMIA CABALLERO Calle Santa Bárbara, 4. Madrid

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

### PUNTUACIONES EN EL CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS

#### MAESTROS

Salvador Cameno Domingo, 15,546; Francisco Alarcón Flores, 7,348; Enrique Vallejo Aranguena, 15,559; Florentino Andino Díez, 26,741; Manuel Ferrero Avedillo, 16,381; Luciano Torres García, 16,190; Gonzalo Martín Martín, 13,000; Argimundo Benegoechea Sañcha, 43,725; Agapito Alvarez Palacin, 68,413; Juan Maragües Perello, 15,469; Luis Gallardo Guerra, 15,40; Nicolás Guadío González, 79,135; José Santamaría Chavarría, 38,027; Lorenzo Mayor Méndez, 9,000; Amador Merino Andrés, 19,760; Florencio Pérez Barrio, 69,032; Hilario Gregorio Hermosa Rosales, 15,688; Dionisio Alarcía Hernández, 16,700; Angel de la Fuente Hernández, 17,696.

#### MAESTRAS

María del Carmen Blázquez Blázquez, 5,235; María Natividad Murrillo Barrasa, 4,229; Teresa Barriuso del Río, 23,768; María Concepción Escudero Valverde, 79,696; Isabel Gloria Hernández Herrero, 0,140; Isabel Ara Alonso, 53,420; Teresa Salazar Otaola, 19,397; Inocencia Rodríguez Angulo, 22,093; Casilda Herreros Bengoa, 22,041; Angeles Torre Arnáiz, 22,083; María de los Angeles de Diego Vicente, 5,253; María de los Dolores González Martínez, 0,168; Purificación Barroso Cabeza, 0,119; María del Carmen Lecanda Otaola, 15,673; Celestina Aldea Muñoz, 4,250; María Vázquez Pérez, 4,133; Eusebia Mateo Sánchez, 53,313; Esperanza Martínez Rey, 0,161; Higinia María Concepción Ceballos Llanderal, 19,843; Purificación Villar Eseribano, 3,531; Eufrosina del Cura Aparicio, 3,879; María Jesús Pérez Aldama, 4,230; María Guadalupe Alonso Vicario, 35,063; María Teresa Hernández Sánchez, 0,162; Josefa Tamayo Caba, 35,446; Raquel Juárez de la Riva, 18,424.

#### CONSORTES

María Concepción Escudero Valverde, doña Higinia María Concepción Ceballos Llanderal, María del Carmen Lecanda Otaola.

Contra las puntuaciones adjudicadas se pueden presentar reclamaciones en el plazo de cinco días en esta Delegación.

#### TITULOS

Se encuentran en esta Delegación, a disposición de los interesados, previa justificación de su

personalidad y entrega de dos móviles de 0,25 pesetas, los títulos de enfermera de doña María Rosario González, Raquel Arribas del Pozo, María Casilda Llano Franco, Maximina Soría Castro, María Luisa Miguel Arnáiz y de doña María García Adelino. Et de licenciado en Veterinaria de don Luis Piazuelo Sanz, los cuales pueden ser retirados durante las horas de oficina, de 11 a 1.

## Pocas transacciones en la feria de Sedano

Si bien un tanto desanimada, debido sin duda a no haberse efectuado aún en la región los siembras de cereales y leguminosas, llamadas tardías, ha tenido lugar en esta localidad la celebración de la denominada feria de San José, si bien comienza el día anterior a esta festividad religiosa.

La entrada principal de ganado, fué de vacuno con 377 reses, de las cuales su mayor parte correspondió al llamado ganado de trabajo, y edades de 4 a 6 años.

Hubo afluencia de compradores, efectuándose, ello no obstante, pocas transacciones.

Por parte de los compradores y vendedores se mantuvieron ofertas y peticiones, estabilizándose en ellas, siendo ésta la causa de no efectuarse mayor número de transacciones. Estas tuvieron como precio máximo en parejas de ga-

nado vacuno de trabajo y edad de 5 a 6 años, 16.200 pesetas; y para parejas, de 3 a 5 años, de 14.500 y 15.000 pesetas.

### SITUACION DE CAMPOS Y GANADO

La persistencia de la nieve durante dos meses y medio sobre el suelo, ha quemado los pastos y hortalizas y algunas siembras tempranas de cebada; asimismo se ha perdido por las bajas temperaturas habidos mucha planta de trigo, si bien las siembras de este cereal con una primavera temprana pueden reponerse.

El estado de la ganadería, no obstante la carencia de pastos, es francamente bueno, pero ha supuesto cuantiosos gastos a los ganaderos la mantención durante tanto tiempo a base de pienso, no abundantes en la comarca.

El corresponsal

## INGLES - FRANCES

POR CORRESPONDENCIA (CON DISCOS O SIN DISCOS)

### CURSOS FONOBILINGUES CCC

Apartado 183 SAN SEBASTIAN

OTRA OPINION: ...tengo la impresión de haber aprendido el francés e inglés "en un abrir y cerrar de ojos", gracias a su maravilloso método...

A. Martín. C. del Castillo, 9. Eclija

Obsequiamos con un tocado; minifatura a los alumnos que carezcan de gramófono

PIDANOS FOLLETO GRATIS

## Servicio Nacional del Trigo

VENTA DE 11.000 TONELADAS DE GARBANZOS

Encontrándose este S. N. T. en posesión de cantidad suficiente de garbanzos para asegurar el consumo del próximo año, interesa poner en venta 11.000 toneladas de la cosecha 1951, que se hallan en condiciones normales, con menos del 5% de granos picados, partidos o de impurezas.

En el tablón de anuncios de esta Jefatura se encuentra expuesta al público la relación de las cantidades de garbanzos existentes en cada una de las Jefaturas Provinciales que en ella se indican, dándose a conocer el precio y demás condiciones, para conocimiento de aquellos a quienes pueda interesar.

Burgos, 18 de marzo de 1953. El jefe Provincial...

## Ejercicios espirituales para señoritas

El día 28 del corriente, a las diez de la mañana, dará comienzo una tanda dirigida por el Rvdo. P. Jesús Solano, S. J., en la capilla de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, terminando el día primero de abril con la misa de comunión.

Las señoritas que deseen hacerlos internos o medio pensionistas defen-



**SALIDA DE SUS PAGINAS**

USTED MISMA PUEDE CONFECCIONARSE SUS VESTIDOS DÁNDOLES LA MAXIMA DISTINCION Y ELEGANCIA

### Lahore

CURSOS DE CORTE Y CONFECCION POR CORRESPONDENCIA

INFORMACION GRATUITA

APARTADO 141 SAN SEBASTIAN

# Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

## ISRAEL NUEVA TIERRA DE PROMISIÓN



### El emblema de Nápoles.-Ruidosa actividad meridional.-"Lo que Vd. quiera".-"L'elisir d'amore"

hubiera que representar alguna vez el emblema de Nápoles, en cualquier caso popular, lo haría medianamente tendida de ventana. Y colgando de ropa blanca o multicolor a secar. Conste que no esto como argumento gráfico, sino como la nota pintoresca que ofrece la ciudad.

Nápoles, con su millón y medio de habitantes, agazapada a la sombra del Vesubio, y dotada de una leyenda (mercedida) de que ha dado la vuelta al mundo, era una de las ciudades más ricas de Mediterráneo. Lo que en pretérito, continuará en presente y, a menos un cataclismo, lo será por siglos de los siglos. Nada de elegancia innata a Torino, Génova y hasta si me da un poco, incluso de la Roma actual. El sol meridional, que todavía más de manifiesto se ve en las fachadas de las casas y del atuendo callejero. Alguien podrá suponer que por los bombardeos aliados y las jornadas de la liberación, al acumularse las ruinas (las del pasado histórico) sobre otras menos recientes, habrán hecho que la ciudad se reconstruya sobre un plano nuevo. Nada de eso. Nápoles continúa tan sucia como en toda época. Aun cuando tanto como Curzio Malaparte nos la describe en "La Pe-

bombardeos, he pensado que lo mejor era limpiarme los zapatos. Dicho y hecho, trepo sobre el tronco cochambroso, que parece el sillón monumental de los limpiabotas napolitanos. Desde esta especie de silla cural, avizoro el paisaje, poco más o menos, igual que el propio Cristóbal Colón encaramado sobre un pedestal barcelonés. Y el panorama del trajín resulta tan pintoresco o más todavía que desde el "carrozzello".

Mi hombre frota los zapatos con una actividad rara, que demuestra la indolencia, tan llevada y traída, de los napolitanos. Al terminar han quedado relucientes como un espejo. Le preguntó el importe del servicio, y me contesta: "Lo que usted quiera". La "voluntad", como dicen por Andalucía, se convierte en cuarenta liras. Y esta frase la repetirán, durante la jornada, en casi todos los lugares donde se adquiriera algún artículo que no sea a precio fijo. El vendedor callejero de tarjetas postales

Por Fernando P. DE CAMBRA

(25 liras una); el muchacho que ha llenado mi pluma estilográfica (20 liras); la propina del conserje, etc., etc. Un "Leit motiv", expresado en italiano; con el acento cantante de estas tierras, y advirtiendo, además, que el interesado no tuerce el gesto, si vuestra inexperiencia hace que la remuneración no alcance la cifra por él deseada, o que esperaba.

¿NAPOLES ES MAS BARATA? A primera vista, algún detalle podría haceros suponer que Nápoles lleva ventaja en baratura a su hermana genovesa. Pero en el fondo no hay tal; es un síntoma más de miseria. Cierro los escaparates muestran abrigos, trajes y chaquetas, cuyas etiquetas marcan 18.000, 15.000 y 18.000 liras, respectivamente. Verdad también que hay zapatos hasta de 2.000 liras. Pe-

ro una simple ojeada os convencerá de lo ordinario del artículo. Por lo demás, ahí van algunos botones de muestra, que confirman la regla establecida en Génova: Un kilo de pasta para sopa, 170 liras; mantequilla, 1.400, también por kilo; la lata de leche condensada, 200 liras; el kilo de naranjas, 100 liras... Y así por el estilo...

ADUAR MORUNO Y "L'ELISIR D'AMORE"  
A lo largo de la "Via Nova della Marina" he topado con una especie de aduar moruno, "pero más", como diría la gracia codornicesca. En plena vía pública, frente a las rejas del puerto, y donde el tráfico es intensísimo, barracas de lata oxidada y arpillera vieja albergan familias enteras. Una chiquillería astrosa, y alegre a la vez, corretea, juega al fútbol, o con monedas de cinco liras. ¿Sensación de miseria? Cierro. ¿Tristeza? Ninguna. E incluso podría afirmar, sin temor de errores, que en este panorama, que se

repite en otros lugares de la ciudad, alrededor de las ruinas de edificios no reconstruidos todavía (pese a la actividad que se observa) existe más vida y alegría que en el propio centro.

Por la noche, Beniamino Gigli canta "Elisir d'amore" en el San Carlos. Dos mil novecientas liras la butaca. Iremos a oírle, pero en taxis, pese a que el teatro se halla, como quien dice, a la vuelta de la esquina; trescientas liras de taxímetro (más otras tantas de fregoso y "lo que vuola") del Giulio Cesare", atracado a la Estación Marítima. Y si usted sigue mi ejemplo y es amante de la música, amigo lector, haga otro tanto. El embalsosado de las calles napolitanas (esas baldosas con que la Roma imperial empedraba sus "vias" y carreteras europeas) ofrece tantos desvelos que muy bien pudiera uno dejarse el tobillo. Y el gato escaldado...

**LITRI** RÁPIDA CONQUISTA DE LA GLORIA Y LA FORTUNA

Miguel Báez, en la cumbre de sus éxitos, ingresa en Aviación. Con el rótulo de "no hay billetes" llega a Madrid

Y A dijimos que don Emilio Fernández había preparado la primera actuación de Miguelito para 1950 en la plaza de Alicante, el día 5 de febrero, y ya hemos visto cómo no se llevó a cabo aquella actuación, así como la aparición de "Camará" en la vida del torero y las incidencias habidas con don Emilio Fernández.

Bajo la dirección de "Camará", y en compañía de Julio Aparicio, da comienzo a la temporada el día 12 de marzo, en la plaza de Castellón, con reses de doña María Sánchez y alternando con el novillero Quinto, Aparicio y "Litri" fueron orejeados y salieron en hombros.

Los festejos taurinos falleros fueron organizados a base de novilladas, ya que el interés despertado por la pareja Aparicio-"Litri" era la mejor garantía del éxito de taquilla. Y en Valencia toreó Miguelito los días 17, 18 y 19 de marzo, triunfando plenamente, en particular en la última novillada. Termina el mes de marzo actuando en Córdoba el día 26.

El día 2 de abril actúa en Bilbao, bien puesta y de peso. "Litri" mató los dos toros de más romana, ya que dieron en canal 279 y 281 kilos. La mansedumbre del ganado no permitió que Miguel Báez lograra cuajar la tarde.

Los públicos de Cartagena, Murcia, La Línea, Zaragoza, Valencia, Jerez de la Frontera,

Huelva, Osuna y Talavera son testigos de los éxitos de "Litri".

En esta época, Miguel Báez y su compañero Aparicio sientan plaza en el Arma de Aviación. En el aeródromo de Agoncillo (Logroño), bajo el mando del coronel señor Yuste Fraula, jura de la Bandera los dos novilleros.

Las novilladas con Aparicio y "Litri" son el eje y el éxito de toda organización taurina y de ello, se dió cuenta la empresa de la plaza Monumental, de Madrid, y organiza para la feria de San Isidro, además de las corridas de toros, tres novilladas, en las que se barajan los nombres de estos diestros.

"LITRI", EN MADRID  
Así llega "Litri" a Madrid, en cartel de feria, rodeado de expectación y a la vista del rótulo "no hay billetes".

El suceso tiene lugar el día 18 de mayo, con una novillada bien presentada de Manuel González, de la que se lidiaron cinco, y uno fué sustituido por otro de Jiménez. El paseíllo lo hizo Miguel entre Pablo Lalandia y Antonio Galisteo.

"Giraldillo", el revistero taurino del gran periódico madrileño "A B C", publicó de esta novillada la crónica que seguidamente transcribimos:

"A muchas reflexiones se presta el indudable e histórico triunfo del novillero Miguel Báez en la plaza de toros de Madrid. Venía precedido de una fama jamás igualada, no debida

Por CARACHO

al calor de la propaganda oral o escrita, ni a favor de ningún juicio crítico. Venía con la propaganda del hecho en sí. De labios a oídos, el libérrimo juicio del aficionado hizo la propaganda. No era de esperar, pues, que aquí desentonara el fallo, y eso que el toro es contradicción y repudio del juicio ajeno. "Si no disintimos, no nos divertimos", es, por lo general, el lema del aficionado, más aficionado casi siempre a la discusión apasionada que al juicio reposado. Existía, pues, el peligro de que el público de Madrid reaccionara contra la leyenda fabulosa que había hecho del "Litri" casi un mito, uno de aquellos semidioses que era pecado discutir en tiempos de Joselito y Belmonte, en aquel ambiente que Federico Oliver relejó magistralmente en una comedia famosa. "Litri" podía tropezar con su fama paránfala y estrellarse contra ella. Se salvó este escollo y Madrid, ayer, lo levantó sobre el pavés redondo de su gran plaza, no ya hasta la albardilla del tejado, sino hasta las nubes, que, por cierto, estaban muy altas. Contribuyó poderosamente al triunfo del onubense la discreción con que había sido presentado. Se le puso frente a una corrida de toros y su lote no fué de esos que se logran escogiendo dos entre cuatro. Don Ma-

nuel González presentó una corrida de toros, los dos del "Litri" tenían trapío y buena cabeza. No había escamoteo del tlesgo; la prueba se afrontaba sin trampa.

No hay que decir cómo estaba la plaza. Era cosa de historia, y lograr una entrada desde muchos días antes de la corrida también era un capítulo histórico para el no abonado. Ante un público expectante, "Litri" hizo su aparición. Vestía de rosa y oro. Llevaba corbata azul. A las siete menos cuarto de la tarde se abrió el portón y saltó a la arena el toro tercero, llamado "Alpargatero", marcado con el número 33, castaño coborreado, meano, ojo de perdiz, rebarbo y astiblanco, apretado de cuernos, de buen trapío. (Consignamos estos datos según el estilo de las antiguas crónicas, pues son muchos los aficionados que gustan de ello). Entre las tablas del 8 y del 8, Miguelito, que ya había sido ovacionado en los quites en los dos novillos anteriores, lo tomó de capa a la verónica. La gente se puso en pie, frenética de entusiasmo. Se había apretado mucho, y al rematar, ya fuera de suerte, el toro se le arrancó, atropellándole. Hubo un momento de angustia. No había pasado nada, por fortuna. "Litri" había perdido en el achuchón y derribo la zapatilla izquierda. El primer quite lo realizó por gaoneras. La ovación se empalmó. Hervía la co-

(Pasa a octava página)

# INFORMACION del EXTRANJERO

## Naguib demanda a Faruq I

EL CAIRO, 21. — El Gobierno egipcio ha demandado al ex-rey Faruq por 435.000 libras egipcias, acusándole de utilizar personalmente dinero donado por el público para obras de beneficencia nacional.

La demanda ha sido presentada por el ministro de Asuntos Sociales, Abbas Amant, que asegura que Faruq firmó recibos para donativos en conexión con la guerra de Palestina, y en otras suscripciones nacionales, pero que nunca llegaron los fondos al destino apropiado. (Efe).



Naguib

## Comunicado oficial británico sobre la visita de Tito a Inglaterra

*«Comprensión estrecha e íntima entre los dos Gobiernos»*

LONDRES, 21. — Un comunicado facilitado por la Presidencia de Gobierno dice así, textualmente: "El mariscal Joseph Broz Tito, presidente de la República Federal Popular de Yugoslavia, que estaba acompañado por el secretario de Estado para Asuntos Extranjeros Yugoslavo, Koca Popovic, y otros consejeros, ha pasado cinco días en esta nación, como invitado del Gobierno de su majestad.

"Durante su estancia, el presidente Tito visitó a la reina y fue agasajado por su majestad, por el primer ministro y por el ministro del Exterior.

"La visita a Londres del presidente Tito, siguiendo a la de Mr. Eden a Belgrado el pasado otoño, ha ayudado aún más a desarrollar una comprensión más estrecha e íntima entre los dos Gobiernos y a fortalecer la amistad entre las dos naciones, forjada en dos guerras. Ambos Gobiernos confían en que estos lazos seguirán uniéndolos.

"En el curso de una serie de discusiones llevadas a cabo en una franca y cordial atmósfera se ha pasado revista de largo alcance a la situación internacional, lo que ha revelado una amplia identidad de puntos de vista.

"Los dos Gobiernos declararon sus comunes intereses en la resistencia a la agresión, y en la conservación de la independencia nacional. Se comprometieron a trabajar estrechamente juntos y con otras naciones amantes de la libertad, para defender la paz.

"Estuvieron completamente de acuerdo en que, en caso de agresión a Europa, el conflicto resultante podría difícilmente limitarse a un conflicto de carácter local.

"El presidente Tito, y su séquito, saldrán de esta nación por mar, hoy sábado, 21 de marzo, y serán escoltados hasta Malta, por buques de la Real Armada de su majestad británica. (Efe).



### También usted puede ahorrar

comprando, si al pagar pide el ticket "OMNI-VENTA", que en nuestras oficinas se le convierte en dinero efectivo.

¿Cómo puede resultarle su compra gratis?

Presentando al Concurso, que se cierra el 15 de abril próximo, sus TICKETS "OMNI-VENTA" en todo y para todos.

Por cada peseta de compra en nuestros comercios proveedores, le regalarán un TICKET "OMNI-VENTA" blanco, rosa, verde o azul y, por cada 100 de ellos, le obsequiaremos con 15, 10, 5 y 2 pesetas, respectivamente.

## "OMNI-VENTA"

Generalísimo, 2

BURGOS

## Crónica de Lisboa

# Los conferenciantes españoles triunfan en Portugal

Entrambasaguas, Santiago Montero y otros intelectuales de nuestro momento político

LISBOA. — (Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON).

Uno de los hombres que más ha sufrido la iracundia roja y simultáneamente que más ha Prestado a España en el extranjero, se llama el profesor Joaquín de Entrambasaguas. Pararrayos de ideas y campañas, el profesor Entrambasaguas, cuya labor en la Universidad, en las bibliotecas, dentro y fuera de España no se mide por más números que los que cuenta en días cada año, sucesivamente repetidos en su tan joven madurez, Joaquín de Entrambasaguas nuestro primer profesor universitario, allá donde florece el naranjo, el limonero y en la Universidad de Murcia que es el remozado antes de la guerra, con nombres cual es el suyo, el de Santiago Montero Díaz y Cayetano Alcá-

zar sirve de tema para completos de revistas de los españoles. Léase, por ejemplo, "Nueva España", editada por Ruiz Funes, del Vayo y comparsa.

Pero frente a la gran labor anti-España él pone claramente, el fruto de su labor. Joaquín de Entrambasaguas vino ahora a Portugal en su enésima y nueva gira de amor. Sus conferencias, ya en un escenario embernecado, universitario de Coimbra, Lisboa en el salón de honor Academia "Las Ciencias" valiente a la Real española, la sala de actos del Secretario contaron por triunfos.

Refiriéndose a las conferencias del profesor Entrambasaguas, órgano cultural salazarista, "Citas de Portugal", dice: cuanto contribuya para un conocimiento de los pueblos, culturalmente aquellos que se manan por los lazos del espíritu la sangre debe ser "acucial" estimulado y debe ese transformarse en conciencia, mándolo como pueblo de para nuevas jornadas en el no de una cada vez más es y provechosa vida intelectual vital por el Secretariado Nacional de Información, vistiendo dos maestros de la cultura verdadero humanismo: el político español Entrambasaguas filósofo francés Gustavo Th-

## José A. Moral escribe desde París para nosotros:

### El hombre cierra su círculo "40.000 años de pintura moderna"

PARIS. — Hablemos de exposiciones. París es una ciudad donde estas manifestaciones artísticas se prodigan. Y se prodigan en tan gran número que el amateur, si no de estar al corriente de todo, debe emplear gran parte de sus días a recorrer salas y museos.

### Sabotajes en Bulgaria

LONDRES, 21. — Comunican de Yugoslavia que el sabotaje está extendiéndose en Bulgaria, ya que en las últimas semanas se cometieron muchos actos de este tipo. En varias fábricas se han registrado incendios.

Las mejores, en la actualidad, Sin género de dudas, son la titulada "40.000 años de pintura moderna", sobre la muestra que el arte rupestre nos ha legado, y "El cubismo".

Pero de esta última hablaremos mañana. Hoy me referiré solamente a la primera.

### LIMPIEZA Y ESPONTANEIDAD

Los franceses, con esa agilidad que les caracteriza en la elección de nombres, han llamado a esta exposición como queda dicho. El título no podía ser más ajustado, en cuanto que los hombres sensibles al color y la forma que son los pintores parecen haber vuelto a la misma simplicidad anterior. Cuarenta mil años representan también el ciclo europeo de la época en que el hombre se desenvuelve.

Lo que más sorprende en esta exposición es, como siempre, la limpieza y espontaneidad de línea. Las reproducciones (excelentes, desde luego) dejan, como en el original, adivinar al hombre que empezó a pensar y quiso representar gráficamente sus pensamientos. Porque no solamente es el objeto visto el que ellos reproducen, sino que —innumerables veces— se ven intentos de escritura, algo de manifestación interior, que son la fuente primera de todo lo abstracto.

Podemos observar en ello lo espontáneo, intuitivo, claramente. Hay algunas pinturas que casi nos hacen comulgar con el pensamiento del hombre creador; por ejemplo, en esas visiones —ya objetivas— de animales, en las que puede constatar que el hombre, consciente de su casi señorío, había aprendido a conocer. Esto es lo que parece le dió la base para aprender a diferenciar planos, como en esos toros de Altamira que tienen volumen.

### EQUILIBRIO Y DIFERENCIACION

Es curioso observar que mientras puede verse un equilibrio de temas entre los diferentes países representados, por ejemplo, en ese ritmo de figuras repetidas en pura periodicidad, la diferenciación —inmensa diferenciación— comienza a existir en los temas. Así, a la moderación y estabilidad del rupestre francés —Lecaux, etc.— se antepone el movimiento, las escenas de lucha y caza, desmadradas en el esfuerzo, del rupestre en el Levante español.

Son los dos países —junto con África— los que forman casi todo el componente de la exposición. España ha quedado magníficamente representada con buen número de reproducciones de innegable calidad.

El resto de los países, Artico, América, India, etc., se limitan a ampliar el interés del tema, sin aportar gran variedad al conjunto.

Como final diremos: una exposición interesante, en la que sorprenden muchas veces la falta de rigidez de formas y algunos escorzos dignos de nuestros días. Y una exposición que debiera ser montada sucesivamente en todas las primeras capitales europeas, porque lo merece.

## Fallece cuando velaba el cadáver de su esposa

CIEZA, 21. — Cuando velaba el cadáver de su esposa, en unión de otros parientes, falleció repentinamente Dolores Peñaflor López. Esta tarde se ha verificado el doble sepelio. (Cifra).

## INTER le espera en Burgos

¿Y Vd., qué me diría, lector amigo, si al descolgar el auricular de su teléfono para hablar con una determinada persona, tuviese que oír también la conversación entre Chuchi y Pepi? Vd. seguramente alzaría la voz con intención de anular la interferencia y posiblemente no conseguiría entender nada de lo hablado. En este mismo momento, si Vd. es una persona templada de nervios, colgaría el aparato y dedicaría, "in mente", un cálido recuerdo para el árbol genealógico de Chuchi, de Pepi y de todas las voces que le impedirían celebrar la importante conversación que Vd. pensaba. Si Vd. no es persona templada... vale más ignorar cuál sería su reacción.

Pues bien: Si Vd. reacciona con violencia contenida o expansiva según su carácter, ¿por qué consiente que esas interferencias se produzcan en su aparato de radio? ¿Cree Vd. que el echar venablos contra las emisoras o el apagar su aparato de radio es solución eficaz? No, señor. Ni es solución eficaz ni resulta conveniente para sus nervios. La solución para esas interferencias que acabarán con su sistema nervioso es el RADAR, o sea, el maravilloso dispositivo con que van dotados los más modernos receptores INTER y que son patente exclusiva de esta marca.

ca. Con el RADAR, Vd. escuchará limpiamente las voces de su agrado y mantendrá sonriente al mismo tiempo, dando amablemente a las palabras de su señora y hasta dando que sus pequeños círculos encima de su juaneta si Vd. de esa interesante producción.

Una vez que Vd. haya oído radio INTER dotada de RADAR, comprenderá Vd. mejor la importancia de la oferta que INTERACIONAL RADIO ELECTRONICA Moneda, 12, de Burgos, a través de "LA VOZ DE BURGOS" en beneficio del pueblo burgalés y en especial de sus escritores.

Esta oferta encierra, por parte, toda una serie de ventajas para los suscritores de "LA VOZ DE BURGOS" que se beneficiarán del BONO INTER después de haber pasado una doble jornada en Burgos pendiente alguno por parte del escritor que semanalmente se agraciado.

ES INTERESANTE PARA EL CONOCER LA OFERTA "INTER" Y EL OIR UN APARATO DE RADIO DE ESTA MARCA.

## Tradicional

## Motín en un reformatorio femenino de California

SANTA ROSA (California), 21. — Un motín de mujeres, casi todas ellas comprendidas entre los 13 y 19 años, ha estallado en un reformatorio femenino de esta ciudad. En la revuelta causaron daños por valor de varios millares de dólares e hirieron a más de 30 internadas.

La Policía vigila los alrededores del reformatorio para evitar la huida de las rebeldes, mientras que el personal del establecimiento trata de someter a las amotinadas (Efe).



BILBAO. — Los capitanes trompeta, y los jueces de cuentros. El capitán de los res rivales, y el de los...

# Información Nacional

## Detención de una banda de ladrones en Barcelona

MADRID, 21. — Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de Madrid han sido detenidos Pedro Fuentes Aznar, de nacionalidad francesa, Alberto Morales Fernández, Enrique Reina Urrutia, Emilio Hernández Suárez, Felisa López Soler y María Gual Martí. Como derivación de estas detenciones, en Barcelona fueron también detenidos Valeriano Pérez Fernández y José del Bao López. Todos ellos, perfectamente organizados, utilizaban documentaciones falsas y completísimas, que les acreditaban como agentes de publicidad, con fácil acceso a las gerencias de importantes empresas barcelonesas y a domicilios particulares.

Según tiempo observando las idas y venidas de Barcelona a Madrid y viceversa de algunos de estos sujetos y pudo comprobar la vida licenciosa y desordenada que llevaban, dilapidando el dinero con verdaderos alardes de ostentación, por lo que, tomadas todas las precauciones, se procedió a la detención de algunos. Se declararon autores de numerosos robos en torres y chalets de Barcelona, situados en el barrio de San Gervasio, apoderándose en estos últimos meses de alhajas valoradas en mu-

chos miles de pesetas. Estas joyas eran desmontadas para fundir los metales y venderlos en lingotes. Por separado se deshacían de las piedras preciosas y perlas.

Los principales perjudicados son doña Josefa Antonia Paldenova, a la que robaron alhajas valoradas en 286.000 pesetas; doña Rosa Kordan Suñer, por valor de pesetas 200.000, y don Gonzalo de Bermúdez López-Prado, a quien le sustrajeron joyas valoradas en pesetas 185.000. La Policía ha podido recuperar la casi totalidad de las joyas robadas, reconocidas por sus propietarios. También les han sido ocupados a los detenidos lingotes de oro y platino, a más de otros que ya habían sido vendidos a individuos desahuciados de Barcelona y Madrid, que los adquirieron a bajo precio, aun a sabiendas de su ilegítima procedencia, por lo que también han sido detenidos. El francés sustrajo en Barcelona, durante el pasado año, once automóviles, a los que después de camuflarles la matrícula por otras de origen francés, los vendía como si estuviesen en España en período de rodaje temporal. Los detenidos, que poseen antecedentes en la Dirección General de Seguridad, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial. (Cifra).

No olvides comprar a tus hijas la revista BAZAR. Trae los cuentos más bellos, las más divertidas historias y todo lo que puede distraer, enseñar y di-

La Policía venía desde hace al-

FRANCISCO CASARES desde MADRID



21 DE MARZO, PRIMAVERA

La primavera es una estación privilegiada. La cantan los poetas. Y su llegada se acompaña siempre de exaltaciones y ditirambos. Ni para el otoño ni para el invierno, ni para el estío —aun siendo esta la época de la vacación y de los sugestivos esparcimientos— hay estos cantos y florilegios. Los periódicos de Madrid, las radios, las revistas que aparecen en sábado, con motivo de ser hoy el 21 de marzo y llegar el florido período, han dedicado glosas a la primavera. En el templo carmelitano de Santa Teresa —en la Plaza de España— se celebró, con motivo de ser la fiesta de la poesía, una solemne misa en honor de San Juan de la Cruz, asistiendo numerosos poetas, literatos y escritores en general.

PREMIO A UN RELIGIOSO

Mañana, domingo, se impone la Medalla del Trabajo al hermano Ceferino, de las Escuelas Cristianas, religioso que goza de justa y extensa popularidad, por haber educado varias generaciones de madrileños, a través de cincuenta y tres años de labor magisterial. Al acto de imponerle las preciadas insignias asistirán numerosos antiguos alumnos de este hermano de las Escuelas Cristianas. Ha sido maestro de unos diez mil escolares. Comenzó sus tareas profesionales en la Escuela de San José. Actualmente asisten a las escuelas en que sigue actuando, unos seiscientos alumnos.

PETICIÓN DE OTRA RECOMPENSA

Y ya que hablo de una condecoración tan estimable —la que refrenda toda una vida de trabajo— me place dejar aquí constancia de que la Asociación de la Prensa, por acuerdo de su Junta, que tomó posesión en la tarde de ayer, ha solicitado del ministro de Trabajo que se conceda la Medalla, en su máxima categoría, al veterano periodista Víctor Ruiz Albéniz, que acaba de cumplir medio siglo de vida profesional.

TAUROMAQUIA Y CINE

Al conjuro de la relajación que iba tomando la fiesta nacional, con las manipulaciones, los "arreglos", las exigencias de apoderados y toreros, etc., se llegó a decir que las corridas terminarían en remedos de "ballet". Parece que las decisiones de la autoridad y su enérgico mantenimiento, evitarán esa transformación. Pero, en cambio, la desviación de los toreros hacia otros ejercicios artísticos se va perfilando y toma consistencia. Se da por seguro que Carlos Arruza va a hacer una película con Lola Flores, y hasta se ha difundido el posible título: "La lotería y el amor". De Luis Miguel se aseguró, hace poco, que haría un film con Rita Hayworth. Ahora, se dice que eso no es cierto, y que el ex-torero que irá al "plató", con la famosa estrella, es Miguel Baez "Litri". Pero ello no quiere decir que "Dominguín" no pase la frontera del cine. Sabido es que el productor de moda, Cesáreo González ha convocado un concurso de guiones, con importantes premios, para una producción en la que será protagonista el matador de toros madrileño.

CONGRESO DE COOPERACION ECONOMICA

En los meses de mayo y junio se celebrará, en las ciudades de Madrid, Barcelona y Valencia, el I Congreso Iberoamericano de Cooperación Económica. El embajador de España en Cuba, don Juan Pablo de Lojendio ha invitado a los viajantes de comercio de aquella República, a participar en dicha reunión internacional. Con motivo de la asistencia a la misma, el grupo de viajantes cubanos se propone visitar distintas capitales españolas.

INDUSTRIAL

los argentinos

21. — Los taxistas han protestado por la prohibición de coches en el centro de la ciudad.

El secretario de la cultura...

Burgos

ADARIK, va...

barreno

retros

de Vd. haya...

se halla...

del BONO...

RESANTE PARA...

onal par...

los "flacos" en Bilbao

El árbitro, que ha sustituido el pito por una...

Los capitanes...

El árbitro, que ha sustituido el pito por una...

Los capitanes...

El árbitro, que ha sustituido el pito por una...

Los capitanes...

El árbitro, que ha sustituido el pito por una...



Seis religiosos españoles, recibieron ayer órdenes sagradas de manos de nuestro prelado. (Foto Villafranca. — Información, en segunda página)

## El conde de Vallellano visita Totana y Lorca En Madrid se prepara una Asamblea plenaria de peritos agrícolas

MURCIA, 21. — El ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano, emprendió esta mañana viaje a Totana. Seguidamente se dirigió a visitar detenidamente el canal de Totana, obra ejecutada en 1951 y de una excepcional importancia para la defensa de la huerta murciana. El conde de Vallellano, después, continuó su recorrido hasta Lorca. (Cifra).

LORCA, 21. — A la una y cuar-

to de la tarde llegó a esta localidad el ministro de Obras Públicas. El ministro se trasladó al salón de subastas del Sindicato de Riegos, donde, por el tradicional sistema de pujas a la llana, se vende desde tiempo inmemorial el agua para riegos. Presidió la subasta de las aguas para el heredamiento de Albacete, una de las porciones en que la huerta está dividida a efectos de riego, y apreció la espectacularidad del acto, en el que los agricultores se disputan la adjudicación de las aguas, elevándose constantemente el precio de las mismas, que siempre está en relación directa con la necesidad que de ellas tienen y alcanza mayor cotización cuando es menor la cantidad de agua represada. Terminada la subasta, el ministro saludó a los reunidos y seguidamente marchó al albergue de la Dirección General de Turismo, en Lumbreras, donde almorzó, para regresar nuevamente a Lorca, alrededor de las cinco de la tarde. (Cifra).

### ASAMBLEA DE PERITOS AGRICOLAS

MADRID, 21. — Durante los días 26, 27 y 28 del actual se celebrará en el salón de actos del Ministerio de Agricultura una asamblea del Cuerpo Pericial Agrícola del Estado. Después de la clausura, en un banquete de confraternidad, el titular de la cartera, señor Cavestany, impondrá las insignias de la Orden Civil del Mérito Agrícola, en su categoría de condecorador, al presidente de la Asamblea, don Enrique Fluiteres Aguado. (Cifra).

## Se habla de...

# Historia de una cabeza

El último día de mayo del año 1809 ladraron los cañones en Austria. Napoleón ha entrado victorioso en Viena y los granaderos de la escarabela tricolor desfilaron, coruscantes, a redoble de tambor. En una humilde mansión de la capital austriaca muere, ajeno al bullicio, uno de los músicos más geniales de todos los tiempos: Francisco José Haydn, maestro de Beethoven y autor de ciento dieciocho sinfonías, óperas y cuartetos, así como de un himno oficial que, con el tiempo, lo sería de Alemania: el "Deutschland über Alles".

Aunque el país se hallaba en llamas, invadido, se rindieron honores fúnebres con unánime criterio. Soldados austriacos y franceses presentaron sus armas al paso de los restos del que fué un músico universal.

Once años más tarde se descubrió algo inaudito, monstruoso: al parecer, tras los funerales y enterramiento, unos ladrones de tumbas habían ido al cementerio de Eisenstadt, llevándose la cabeza de Haydn.

El suceso se puso en conocimiento de Metternich. El gobernante movilizó, diligente, a sus policías, que dieron, al fin, con los autores de tan imperdonable robo; uno de ellos era el frenólogo Karl Rosebaum, discípulo del famoso Franz Josef Gall. Metternich quiso que se restituyera la cabeza al cuerpo, enterrándola, pero sin ruido. Temía el escándalo.

Karl Rosebaum, si bien al principio se negó, por considerar aquella cabeza como la más importante de su colección, tan bien conservada, después se avino a devolverla... Pero lo cierto es que entregó otra. Esa otra

cabeza —perdone el lector el macabro relato, pero es auténtico— pertenecía a un desconocido. Y fué depositada en el cementerio de Eisenstadt.

Sólo se supo esta sustitución al cabo de muchos años. Cuando murió Rusebaum. En su testamento legaba la tan estudiada cabeza de Haydn a un amigo. Este amigo, llamado Péter, también al morir, la dejaba a la Sociedad "Musikfreunde", de Viena. Sin embargo, la esposa de Péter, haciendo caso omiso del testamento, entregó la cabeza a un médico, el barón Rokjtansky, profesor de Anatomía de la Universidad de Viena. Sólo en 1895 la Sociedad de Amantes de la Música, tras un proceso, consiguió hacerse con lo que le pertenecía. Desde entonces, la cabeza del genial compositor se expuso en una de las salas de los amantes de la música.

Pero no termina aquí la historia. La ciudad de Eisenstadt, donde están enterradas las cenizas de una parte del cuerpo de Haydn, quiere que, de una vez, se dé cristiana sepultura a la cabeza del compositor vienés. La Sociedad de Amantes de la Música —siempre por amor al arte— está dispuesta a acceder si se le entregan treinta y dos mil checlings. Más de cincuenta mil pesetas. Pero esto es demasiado dinero para la población de Eisenstadt. Por eso su Ayuntamiento ha reclamado sus derechos al Ministerio de Educación Nacional de Viena.

Ya es hora de que descansan en paz —al cabo de ciento cuarenta y cuatro años de inquietud— la atormentada cabeza de Francisco José Haydn.

# EL CAMPO

## El mercado vinícola, encalmado

### El brote de las cepas influirá en la evolución mercantil

#### Se pide una revisión y control de los precios de venta al público

No sale de su conocida paralización el mercado del vino, cuyos precios en punto de producción continúan acusando flojedad. La nota de mayor importancia, con ser esta casi general en los medios productores, la ofrecen los vitivinicultores valencianos que, reunidos en Asamblea han acordado dirigirse al ministro de Agricultura en solicitud de que se proceda a ordenar y regular toda la economía vinícola. De pasada solicitan también una revisión y control de los precios de venta al público, "ya que se da el caso de que mientras los vinos se están pagando a mitad en punto de procedencia; se están vendiendo al consumo al mismo precio que en la campaña anterior". Convendrán con nosotros nuestros lectores en que no tenemos nada que añadir a esta última petición, que abunda en lo que tenemos puesto de relieve en diversos momentos. Queremos únicamente destacar la coincidencia de criterio entre el grupo vitivinícola valenciano y el comentarista.

En la Mancha mantiene la tónica de calma y precios de 12,50 a 13 pesetas grado y hectolitro. Para hablar con franqueza —dice nuestro servicio especial en la comarca de Alcázar de San Juan—, se deposita poca confianza en las medidas de inmovilización de alcoholes, pues todo, aun con la mejor voluntad de acertar son, "variaciones sobre el mismo tema"; pero sin que la solución, clara, rotunda, aparezca por parte alguna. En abril veremos cómo rompen las yemas de los futuros racimos y cuáles son las perspectivas de cosecha, acerca de cuya cuestión debemos ser prudentes en los pronósticos. Pero lo que sí parece estar fuera de discusión es que de las perspectivas que entonces ofrezcan los viñedos dependerá en gran medida la evolución del mercado".

Medina del Campo mantiene los precios de la quincena anterior, y no se han registrado

Novia! Puedes comprar tus encajes y mantelerías a precios muy económicos en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

novedades dignas de mención en el movimiento mercantil. En dicha villa, en La Seña, Rueda, Rodilana y Pozaldez, se cotizan los vinos blancos a 55-60 y 65 pesetas cántaro de dieciséis litros; los claretes de Cigales a 30-35, todo en procedencia a bodega.

En Villanueva de la Serena (Badajoz), sin oscilaciones y encalmado.

Reus transmite los siguientes precios con tono de flojedad: blancos Conca y Vendrell, a 13,50; Rivera, Campo, Valls, Ebro y Urgel, a 14; Priorato y Gadesa, a 15 y manchegos a 12. Tintos de Vendrell y Conca, a 13,50; Valls, a 13,25; Campo, Aragón, Urgel y Priorato, a 13,50; Ribera y Ebro, a 14; Gadesa a 14,75 y Mancha a 12.

El mercado de Villarrobledo registra pocas transacciones y hasta se aprecia desorientación en espera del resultado de las ventas que realizan los elementos viticultores. Se cede blanco en rama, de 13 grados, a 12 pesetas grado y hectolitro; blanco filtrado de la misma graduación, a 12,60; tinto en rama de 14 grados, a 11,80; de igual graduación, a 12,30.

En Tarragona, blanco de 13-14 grados, a 14 pesetas; tinto de igual graduación, a 13,50; todo en propiedad. Alcohol vinico rectificado, de 96-97 grados, a 16,50 pesetas litro.

## Cotizaciones del vino en Tarragona y de otros artículos en Vich

TARRAGONA. — En el mercado de vinos se han registrado las siguientes cotizaciones:

Campo de Tarragona: Vino blanco, de 13-14 grados, a 14 pesetas; tinto, a 13'50; priorato tinto, de 14-16 grados a 15; bajo priorato, tinto, de 14-15 grados, a 14'50; Gadesa, tinto, 14-15 grados, a 14'50; Conca de Barbera, blanco, 14-16 grados, a 14'50; idem, rosado, de 11-12 grados, a 13'25; idem del bajo Panadés, blanco, de 11-12 grados, a 13'75; mistela blanca fresca, de 15-19 grados, a 22 pesetas.

## Alquimia y lluvia artificial

En distintas zonas españolas se han establecido por el Ministerio de Agricultura equipos de lluvia artificial, utilizando una patente norteamericana.

La circunstancia concede especial actualidad a un hecho histórico del siglo XV, cuya referencia extractamos a continuación:

En el año 1410 marchó a Andalucía el infante Fernando acompañado de la nobleza castellana, y con el fin de hacer guerra a los moros. Fué con la expedición Enrique de Villena, hombre a quien se tachaba de loco, hechicero y nigromántico por sus aficiones a la alquimia. Se supone que fuera entonces —entre febrero y septiembre de 1410— cuando Villena llegó a Córdoba dispuesto a "crear una nube y provocar un aguacero". Veinte hom-

bres —"obrantes... del mercurio vulgar"— de ciencia judíos y mudéjares, fueron testigos del acontecimiento.

Nada quedó de los estudios que Villena realizara hasta llegar al experimento. Villena —cuyas teorías hallábase en el cordobés Avernoes— tenía una habitación completísima, con los documentos más raros de la época. Su condición de erudito le permitía descifrarlos con toda familiaridad. Puede que en esa biblioteca, desaparecida, estuviese el secreto.

Sin embargo, quedó una carta que nos revela algo. Por ella sabemos que los sabios escribieron a Villena felicitándole y que luego éste les contestó agradeciéndoles la felicitación. En ninguna de estas cartas, estropeadas por los copistas se habla del procedimiento que provocó

la lluvia artificial, ni de las sustancias que se emplearon para ello. ero los sabios recuerdan a Villena cuán grande fué su asombro al ver "envermexer el sol, anisimo mo si fuese eclipsado por la piedra heliotropia... a tronar o llover dentro en la cámara con el baxillo de arambre e forma de calentador".

De la autenticidad de la carta se dudó hasta hoy, por la fantasía que revelaba. ¿Fantasía? El norteamericano Irving Erik viene ahora a decirnos que no hay nada de fantástico.

Pero Erik llega un poco tarde. Ignoramos cómo pero el marqués de Villena, poeta e investigador, ya provocó la lluvia artificial en Córdoba, emporio intelectual del mundo, hace nada menos que quinientos cuarenta y dos años.

## Fabricación de tractores en España

### Esta producción nacional representa un gran paso para la mecanización de nuestra agricultura

Por Ignacio ARROYO

Hace unos días que el "Boletín Oficial del Estado" ha publicado un decreto del Ministerio de Industria por el que se resolvía el concurso, convocado también por decreto de 15 de febrero de 1952, para la fabricación de tractores en España. La nueva sociedad adjudicataria está integrada por "Ricardo Medem y Cia., S. A.", "Nueva Montaña-Quijano, S. A." y el Banco de Santander, la que cuenta con la colaboración técnica total de la casa "Lanz", firma alemana

que desde hace 90 años está dedicada a la fabricación de tractores. Esta colaboración comprende el asesoramiento técnico y el deber de comunicar todos los avances que se hagan en el perfeccionamiento de la producción. A lo sumo la casa alemana intervendrá con un 10 por 100 del capital social.

El montaje de esta nueva fábrica española es el primer paso en firme para alcanzar la mecanización de nuestra agricultura. Con su producción se eliminará el gasto de divisas para la importación de tractores. Por otra parte, como la mecanización trae como consecuencia una disminución de empleo de mano de obra en las faenas del campo, la producción nacional de los medios mecánicos implica el empleo de técnicos y obreros españoles. La nueva fábrica dispondrá desde el primer momento de nuestros obreros y, aunque al principio habrá algunos ingenieros alemanes para la dirección técnica, poco a poco irán dando paso a los españoles, hasta que tengan sobre sí todo el peso de la fabricación.

Al concurso se presentaron muchas firmas importantes. Como es natural, la decisión ha recaído sobre la que ofrecía mejores condiciones. Parece que éstas se traducen en un material que está más en consonancia con las características de la agricultura española. Un principio económico induce a aceptar y a realizar lo que ofrece más ventajas. Lo primero que se tenía que exigir era que los tractores diesen un buen rendimiento económico, tanto por su duración como por entretenimiento.

Esta idea está apoyada, principalmente, en el hecho de que en el campo no hay mecánicos. Es preciso, por tanto, llevar a él la máquina más sencilla que,

al mismo tiempo, aguante el trato más duro, así como el frío y el calor. España ha seguido la experiencia de los demás países que han llevado la mecanización a su agricultura. Una característica importante del nuevo tractor será que el combustible no constituirá problema. Cualquiera puede convertirse en fuerza motriz.

La capacidad de producción de la fábrica será de 2.000 tractores al año, pero la nueva sociedad espera poder aumentar esta cifra, oscilando la producción por día entre 7 y 10 unidades. Cada una de ellas tendrá una potencia de 30 CV, medida en la barra de tracción, y se venderá al público al precio de 125.000 pesetas, sin contar los gastos de transporte. Como es de suponer, cada tractor irá perfectamente equipado, y la empresa fabricará también todas las piezas de repuesto que se vayan necesitando.

La factoría se instalará en Madrid, si bien a estas fechas todavía no se sabe cuál será el lugar de emplazamiento, porque todo depende del precio de la superficie de terreno que se necesita, que será de 20 a 25 hectáreas, ya que, además de las instalaciones fabriles, se precisa un campo de pruebas. Comenzará el montaje de las instalaciones y principio de la fabricación se dan treinta meses a partir del día 27 de enero próximo pasado.

Más de la mitad de la maquinaria que se necesita para la fabricación de los tractores tendrá que ser importada. La fabricación de las unidades se dividirá en dos. El motor se hará en Santander en la factoría y con la materia prima de Nueva Montaña-Quijano, S. A. Después serán transportados en vagones completos hasta Madrid, donde, además de fabricarse las restantes partes, como caja de cambios, engranajes, diferenciales, etc., se procederá al montaje en cadena. La fábrica de Madrid tendrá de 600 a 700 obreros. Técnica y económicamente, la nueva sociedad industrial nace con la mejor base, ya que en ella misma completa el ciclo de producción, desde la obtención del acero hasta la puesta en funcionamiento de cada tractor.

Aparte la importancia que tiene la fabricación nacional de tractores, las nuevas instalaciones industriales pueden un día, en caso de necesidad, cooperar a la defensa de la Patria, ya que entre un tractor y un tanque que hay poco camino y un trer.

## Convocatoria de cuatro cursillos de capacitación de ganaderos

MADRID, 20. — La Dirección General de Coordinación, Redito y Capacitación Agraria, en colaboración con la Dirección General de Ganadería ha convocado los tradicionales cursillos de avicultura, cunicultura, apicultura y producción de quesos y mantecas para pequeños ganaderos y aficionados, que se ha de celebrar en Madrid del 15 de abril al 9 de mayo.

## El "Litri", rápida conquista de la gloria y la fortuna

(Viene de quinta página) local caldera y retemblaban los muros de la Monumental. La multitud ha hallado su torero. Brindada al público, comenzó la faena de muleta ante el portón del 10, y fué adelantando hacia las tablas del 9. Fueron por sí los primeros pases. Luego salió al tercio y a favor del toril citó al natural a treinta metros de distancia. Así empalmó nueve pases, dos de ellos mirando a los tendidos, para abrochar la serie con un tremendo juego de muleta apretada sobre el corazón. Empezaron a caer sombreros y prendas. La arena se vestía con una escala indumentaria variadísima. Cinco naturales más y adornos, rematados de rodillas ante la cara de la res, cogiendo uno de los

pitones. Entra muy bien en la suerte contraria y coloca el estoque algo tendido. Cuando cae el animal diríase que se ha dado suelta a veintitantos mil palomas. Son los frenéticos pañuelos de los delirantes espectadores. Miguel obtiene las dos orejas y da dos vueltas al ruedo.

En el toro sexto, negro, de buen tipo y cabeza, se repite el escándalo en el toro al natural. Cuando vienen —para miras empuzadas manolatinas, yo, la verdad, no sé por dónde le sale a este chico. Acaso él tampoco lo sepa y crea que se ha ido volando. Por eso mira a las nubes. El público delira. Cuando se ha hartado de torear se cuelga sobre el toro y clava el acero pasado y contrario. Por

eso la res no muere. Acierta con el descabello al quinto golpe y por ello no hay oreja, aunque la multitud, sugestionada, la pide con insistencia, importándole un ardite los golpes fallados. Ha terminado la corrida. La gente sigue aplaudiendo. Toman al "Litri" en hombros —eso es lo de menos, pues lo de más es que el público espera en los tendidos hasta que después de una vuelta en triunfo se lo llevan por la calle de Alcalá— con ánimo de llevarle así hasta Huelva. Como tiene que torear pasado mañana, no llegan los entusiasmos más que hasta el obelisco de Manuel Becerra, raya que la autoridad ha puesto a los entusiasmos peripatéticos. Esta ha sido la presentación de "Litri" en Madrid.

# MUJER HOGAR

## Aquí está el decálogo del esposo

Si tu marido lo cumple, ¡cuidalo: tienes un mirlo blanco!

Aquí os presentamos, queridas lectoras, el decálogo del esposo. Si algunas de vosotras tiene un marido que lo cumple, ¡cuidadlo, cuidadlo mucho! Es una alhaja.

UNO

Me esforzaré en no mimar demasiado a los niños y en tomar mi parte de responsabilidad en su educación en lugar de limitarme a gritar cuando ellos dan guerra: "Fulanita, estos niños son insostenibles, no hay quien los resista".

DOS

Si el niño llora durante la noche, no permitiré que sea mi mujer la que se levante siempre, y aunque haya dormido mal estaré sonriente en el desayuno.

TRES

Trataré de no estar continuamente gritando por los gastos y fiscalizarle hasta la última perra.

CUATRO

Si las pesadas de sus amigas vienen a tomar el té las trataré como si fuesen mis propios amigos.

CINCO

La felicitaré por sus guisos en lugar de comerme todo sin decir media palabra.

SEIS

Trataré de fijarme cuando estre a un vestido y decirle que la encuentro maravillosa.

SIETE

No me quejaré diciendo que "siempre pasa lo mismo cuando se trata de algo mio", si se le olvida algún encargo que la hace; ella también tiene cosas en que pensar...

OCHO

Buscaré las cosas yo solito en lugar de gritar "en esta casa no se encuentra nada", cuando, solamente he mirado en un sitio absurdo.

NOVENA

No miraré jamás (teniendo delante a ella) a una mujer más joven y más bonita.

DIEZ

Procuraré hacerle de vez en cuando algún regalo y hacerle sentir que la quiero y tengo la misma ilusión que en nuestro noviazgo.



## Dos recetas de cocina

CHANTILLY

Se guarda nata de leche de la vispera en sitio fresco y se bate hasta ponerla muy espesa, teniendo cuidado no llegue a mantequilla. Para vaso de nata, tres claras de huevo, a punto de nieve. Se le echan dos azucarillos, se mezcla, se le añade azúcar, que estará machacada con vainilla, y se revuelve lo necesario para que se junte.

PASTELITOS DE CHANTILLY

Se hace el bizcocho en una caja honda y se corta en rajitas, formando cuadros. Se le hace una raja, se rellena con chantilly y se espolvorean con azúcar.

### De mujer a mujer

## Por la simpatía se puede llegar a la felicidad

A primera vista parece que ser simpático no tiene nada que ver con la felicidad; ésta es ya bastante difícil de conseguir sin necesidad de tener además que interesarse por los demás.

Sin embargo, la simpatía es la radioactividad de la felicidad. Multiplica por ciento las probabilidades de ser dichosos, creando en derredor de la persona una especie de zona luminosa que suaviza todas las asperezas.

Un ser simpático es aquel que tiene el don de atraer a los demás como el imán atrae al hierro. No se siente nunca solo ni abandonado; raramente se queda soltero en contra de su voluntad; ignora lo que es la amargura y el rencor, y suele triunfar en los negocios. Su vida está llena de agrado, ya que sólo tropieza con caras sonrientes y buenas voluntades. Todos buscan su compañía, apresurándose a ayudarle.

La simpatía es, pues, algo de suma importancia para ser feliz. Pero no cabe duda que a primera vista el mundo que nos rodea no puede parecerlo stem pre simpático. A nuestro alrededor hay mucho rencor, muchas pequeñas pasiones: envidia, egoísmos, críticas. Y a veces resulta difícil hacer un esfuerzo.

Sin embargo, debe procurarse hacerlo, ya que vale la pena. No hay persona mala de quien no pueda decirse algo bueno, como no hay hombre

bueno de quien no pueda decirse algo malo. Siendo así, y puesto que todos poseemos una mezcla de malo y de bueno, procuremos buscar el último en los que nos rodean.

Y puesto que es de la simpatía de lo que tratamos hoy, ob-

participar sus proyectos, sobre todo si comprueba que es escuchada con interés y con un ligero tinte de admiración, según los casos. Demos a nuestro interlocutor la oportunidad de brillar, y a cambio nos otorgará su simpatía.

Hablemos a los que nos escuchan de lo que les interesa; es decir, pongámonos a su alcance. Cuando charlamos con nuestro hijo de seis años no le exponemos temas de política internacional, sino que le contamos cuentos. Hagamos lo mismo con los adultos, que suelen ser niños grandes. El mundo no aprecia ni a aquellos que están convencidos de su importancia, ni a los que se toman a sí mismos demasiado en serio.

Acceptemos a los demás tal como son, sin imponerles nada. Seamos tolerantes con todo el mundo. Y si forzosamente tenemos que hacer prevalecer nuestra opinión, hagámoslo sin herir a nadie.

Seamos complacientes. Los que nos rodean, siempre apreciarán los pequeños favores, las amabilidades, las palabras atentas, juzgándonos por ellas.

Si estos consejos parecen a veces difíciles de llevar a la práctica, pensemos que nada se consigue gratis: ni la felicidad, ni la salud, ni el éxito. Pero si se dice de nosotros que somos simpáticos conseguiremos un poco de felicidad.

ZITA



serviremos los siguientes principios, muy claros. Si sabemos seguirlos conseguiremos nuestro objetivo, que es el de caer simpáticos:

Seamos alegres, aun cuando para conseguirlo tengamos que hacer un esfuerzo. Al mundo no le agradan las personas tristes y aburridas. Un optimista suele contagiar su cualidad a los que le rodean.

Sepamos escuchar. Esta es una regla que hace inmediatamente irradiar simpatía, regla basada en la inofensiva vanidad de los seres humanos. A toda persona le complace relatar su vida, dar su opinión,

## queñeces



es el título de la nueva que hará Elizabet Taylor. Vidor la dirigirá.

ador Parker, esa actriz espiritual que vimos en "secretos" y más recientemente en "Brigada 21", va a empezar el rodaje de una película para la "Metro" que titula, "Valley of the"

galán será Vittorio Gass-

Caron, la atractiva bailarina de "Un americano en París" actualmente en Hollywood una nueva película. Titula "Lili" y en ella tiene un papel importante la esposa de George Sanders, Lisa Gabor.

Ladd, a quien vimos recientemente en "Reio a la vida", está en Roma. Su presencia no ha sido bien acogida.

peródico ha dicho de ella menos que esto: "Es el actor de Hollywood más querido que ha pasado por Italia".

otro comenta: "Por no imponer su fotografía ni para se atrevía a sonreír chico."

de leer que Aurora pone una "condición" para trabajar en la película de "Condenados". Ella tiene que dar cuatrocientos pesetas para hacer un papel.

era un admirador...

Emilio VARA

## Llegó la primavera



La juvenil estrella del cine norteamericano Virginia Weidjer nos presenta este sencillo modelo de primavera

### consejos de belleza

## cuidado de las uñas

sabemos que no hay bonitas sin uñas bien cuidadas.

uestra manicura sois vosotras mismas, debéis saber que para mantener un cierto brillo antes de despojarlas de la piel crecida en su paraje. Después embadurnarlas con una crema. Inmediatamente, con uno de los palillos empujadla. Y la uña desaparecerá mediante una operación. No usad aceites finos más que, en caso, con moderación exclusiva.

deben limarse las uñas con un limador de acero, sino con una lija fina. Tampoco de ninguna clase de cremas que el esmalte esmalte, por capas ligeras, cubran las medias lunas. Podéis dejar bien limpio el espacio a lo largo del lado de la uña. Es un muy recomendable para la uña y hacerla parecer estrecha.

podéis, utilizando uno de los palillos de vuestro estuche, daros alrededor de la uña uno de esos aceites que tanto suavizan y que son un complemento magnífico de toda "toilette" de manicura.

Todas las mañanas, después del baño, emplead dicho aceite, pues el baño es lo que más reseca la piel que rodea la uña. En el lavado tened siempre dispuesto medio limón, y cada vez que os lavéis las manos y ya bien secas meted las uñas en la pulpa del medio limón y volved a secaros en seguida.

No todas las uñas soportan bien los esmaltes. Muchas mujeres notan, cuando han empleado esmalte durante unos cuantos meses, que sus uñas se vuelven ásperas, débiles y quebradizas. Habrán de renunciar momentáneamente al esmalte y dedicarse a fortalecerlas. Para ello hay que tener la paciencia de sumergir las punta de los dedos diez minutos todos los días, en aceite de almendras dulces. Después darse masaje en la punta de los dedos. Por la noche, al acostaros embadurnad las uñas con aceite

# Deportes

## Cada día una ficha... El Juventud, a Mondragón

CICLO-CROSS

1 de marzo de 1953

CAMPEONATO DE ESPAÑA

En Eibar, y sobre un recorrido de veintidós kilómetros, se celebró este campeonato, que servía, además, para la selección del equipo español ante el torneo mundial. La clasificación fué la siguiente:

- CLASIFICACIÓN:
- 1.—Cosme Barrutia (Vizcaya), en 54 m., 2 s.
  - 2.—Joaquín Filbá (Cataluña), en 55 m., 2 s.
  - 3.—José Michelena (Guipúzcoa), a un largo.
  - 4.—Félix Alberdi, en 57 m., 14 s.
  - 5.—Ángel Bruna, en el mismo tiempo.

SELECCION ESPAÑOLA: Cosme Barrutia (Vizcaya), Joaquín Filbá (Cataluña), José Michelena (Guipúzcoa), Julián Aguirrezabal (Vizcaya) y Miguel Chacón (Cataluña). Suplente: Félix Alberdi (Vizcaya).

LUGAR: Eibar (Guipúzcoa).

PEDRITO.

## Campeonato de balón-Volea de Sección Femenina

En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva ha tenido lugar los partidos de balón volea entre los cinco grupos formados por los equipos siguientes:

- Flechas (Burgos), Concepcionistas (Burgos), Castrogeriz, Quintanar de la Sierra, Calerniega, Aranda de Duero, Salas de los Infantes, Villamayor de los Montes, Los Balbases, Pradoluengo, Villahoz, Santa María del Campo, Villarcayo, Quintanilla de la Mata, Miranda de Ebro, Baño de Valdearados, Briviesca, Villadiego,

Anguix, Arauzo de Miel y Busto de Bureba.

Han resultado ganadores de los distintos grupos los siguientes equipos:

Flechas (Burgos), Aranda de Duero, Los Balbases, Quintanilla de la Mata y Villadiego.

Hoy, a partir de las diez de la mañana, continuará la competición para quedar clasificados el campeón y sub-campeón provincial de pequeñas.

Por la tarde se hará la entrega de trofeos.

## El Juventud, a Mondragón

Hoy, por carretera, se desfilaba el Deportivo Juventud a Mondragón, para enfrentarse en partido correspondiente al Campeonato de Primera Regional, con el U. C. E. A., equipo representativo de la Unión Cerrajerá.

A la vista de los jugadores citados por el entrenador del conjunto local, Santos Echeverría, y salvo cambios obligados de última hora, el equipo que se alineará será el siguiente: Pancho; Pestaña, Izarra, Floren; Jiménez, Echániz; Castillo, Baruque, Pallenzueta, Miguelito II y Navajo. O sea, que reaparecen en esta jornada Jiménez y Miguelito, repuestos de la enfermedad que les aquejaba.

## Lucha grecorromana

# Hoy, las finales del Campeonato Regional

### Manero se enfrentará con Rubén

Hoy, a las doce de la mañana, se celebrarán en la Ciudad Deportiva las finales del Campeonato Regional de Lucha Grecorromana. El programa de la jornada es el siguiente:

Peso mosca. — Manero contra Rubén.

Peso gallo. — Luci contra David.

Peso pluma. — Castellanos contra Cerdán. Delgado contra Mata.

Peso ligero. — Tajadura contra Bayón.

## Noticiario sobre comercio exterior

### LAS CONSERVAS VEGETALES

Continúa la paralización del mercado de conservas vegetales, aunque han salido pequeñas partidas de pulpas con destino a diferentes países. Pronto se procederá al embarque de las primeras cajas de pimientos morrones para el mercado norteamericano, que en estos momentos muestra interés por este típico producto de nuestra exportación.

### LOS LIMONES

Para las ventas en firme de limones se ha fijado el precio de 4'50 dólares por caja FOB, o sus equivalentes en las demás divisas, y se incluye una comisión del 5 por 100. Para las operaciones en consignación el anticipo mínimo establecido es de 1'82 dólares.

### ESCAZCER DE CEBOLLAS

A causa de las inundaciones holandesas se advierte en el mercado inglés gran escasez en la importación de cebollas, que ha determinado la correspondiente especulación. Las cebollas españolas se llegaron a cotizar a 27 chelines por caja, pero se prevé un descenso de estos niveles.

### NUESTROS TOMATES EN GLATERRA

En el mercado inglés el comercio de tomates canarios ha llegado a venderse entre 14 y 16 chelines y algunas partidas de medios cestos se han pagado hasta a 10 chelines. En general las cotizaciones muestran recuperación, de acuerdo con las menores existencias.

### LA EXPORTACION DE PIMENTON

Las actuales perspectivas para la exportación de pimentón son satisfactorias y han continuado los embarques para distintos mercados de Europa y América. Los principales países compradores han sido Alemania, Colombia, Cuba, Estados Unidos, Francia, Noruega y Venezuela.

### PRECIOS ELEVADOS EN FRANCIA

En el mercado francés de verduras frescas, los tomates y patatas se mantienen a precios elevados, a causa de la actual debilidad de las exportaciones marroquíes. Los tomates procedentes de las Islas Canarias dominan por completo el mercado y se cotizan a satisfactorios niveles.

### DEMANDA DE NARANJAS

Noruega muestra en estos momentos una gran demanda de naranjas y, al parecer se necesitarán cerca de 60 millones de kilos para satisfacer por completo las fuertes exigencias de consumo. El contingente total de importación ha sido ya agotado y no se esperan nuevas llegadas de fruta hasta fines del presente mes.

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche.

## VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

**NEGOCIO** en marcha, más de veinte años existencia, próspero. Carnets profesionales B y E, dos sierras y maquinaria carpintería. Locales propios, 1.000 metros cuadrados, magnífica vivienda, vendese en Valladolid por ausencia del dueño. No se contestan cartas. Martín García. Alamillos, 9. Valladolid.

**SE** venden 20 ovejas con cría. Tratar, Amancio Sendino, en Tamarón.

**POLLITOS.** Los mejores y más sanos, de Granja Ebro. Felipe Barriuso Estación Villalqurán, Estación Autobuses o Merendero Miraflores. Teléfono 2901.

**POLLITOS** selección. Granja San Benito. Aparicio Ruiz, 12, bajo (entr. Audiencia).

**MAQUINAS** escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega. Sombriería, 21.

**POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 46.

**POLLITOS** razas Leghorn y Castellana In cuba dors Castellana. San Gil, 7.

## VARIOS

**¡OJO!** La gripe y resaca se combaten radicalmente con coñac y rog especiales Valeriano del Barrio. Santander, 25.

**PISO** céntrico queda libre comprando muebles. Renta económica. Razón: ISABEL. General Mola, 28, cuarto, izquierda, habitación número 7. Horas, de 4 a 7.

## COLOCACIONES

### OFICINA DE COLOCACION

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

**MUCHACHA** se necesita en Barriantes, 3, primero.

**IMPORTANTE** Compañía necesita agente productor subvencionado. Informes. Moneda, 13.

**SE** necesitan dos camareras de comedor-restaurante en esta capital, documentadas profesionalmente. Informes: Agencia Unceta. Plaza de Vega, 36.

**SE** desea una muchacha para el servicio en el Restaurante Castilla. Vega, 8.

**PINCHES** se necesitan en Compañía Industrial Cerámica (Alfaraes Castellanos).

## TRASPASOS

**P. GOMEZ** (Prigo). Moneda, 13. Local, San Pablo, esquina tres calles, propio oficinas, cualquier negocio, traspaso semirregalo

**P. GOMEZ** (Prigo). Moneda, 13. Plaza Vega, mejor sitio, traspaso gran negocio, muchos escaparates, amplio local, buen precio.

**P. GOMEZ** (Prigo). Moneda, 13. Dispongo de los mejores negocios, rentas increíbles, precios asequibles.

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

**P. GOMEZ** (Prigo) Moneda, 13. Semirregalo pisos libres, cuatro amplias habitaciones, servicios, orientación mediodía, libre, 40.000 pesetas, zona Sur; doy facilidades pago.

**P. GOMEZ** (Prigo). Moneda, 13. Vendo o alquilo piso y planta baja, cualquier negocio, todo libre, mucho sol, calle San Juan, precio ocasión.

**P. GOMEZ** (Prigo). Hermosísima casa planta y piso, agua caliente, mucho patio, paseo principal, libre, vendo muy barata.

**P. GOMEZ** (Prigo) Moneda, 13. Vadillos, vendo mejores pisos, nuevos, libres, todas comodidades, increíbles precios, apresúrese comprar.

**P. GOMEZ** (Prigo). Moneda, 13. Chalef todo confort, libre, inmejorable situación, dos fanegas huerta, regadío propio, muy céntrico, vendo, muchísimas facilidades pago.

**P. GOMEZ** (Prigo) Moneda, 13. Vendo parcelas, precios sin competencia, apresúrese a comprar.

**P. GOMEZ** (Prigo). Moneda, 13. Avenida Norte, vendo solar, 20.000 metros cuadrados, inmejorable situación, mucha fachada, 20 pesetas metro.

**P. GOMEZ** (Prigo) Moneda, 13. Finca 14.000 metros, 200 árboles frutales, regadío por su pie, casa planta y piso, baño, amueblada, precio ocasión.

**P. GOMEZ** (Prigo). Moneda, 13. Subió la tierra; regalo 25 fincas, San Millán de Juarnos, por 5.500 pesetas. También cambio coche, moto, piso.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**VENDO** coche Ford B. B., 17 H P., 7 plazas. Mateo Cerezo, número 23.

**CAJAS** cambio, cinco velocidades disponibles, camiones R. E. O. Giorrieta San Bernardo, 3 (tienda). Madrid.

**FORD**, 8 H. P., frenos hidráulicos, impecable. Informes: Garage Central.

**PRIGO**. Moneda, 13. Bussing-Nag como nuevo, precio asequible, facilidades, ruedas nuevas, urgente venta.

**PRIGO**. Moneda, 13. Opel Olympia, 15 H. P., estado inmejorable, toda prueba, 65.000 pesetas.

**PRIGO**. Moneda, 13. Ford, 8 H. P., ruedas estrenar más calzado, precio venta. Normese rápidamente.

**PRIGO**. Moneda, 13. Standar, 12 H. P., recién rectificado, ruedas nuevas, prueba gusto comprador. Ocasión única.

## Consejo de belleza

(Viene de novena página)  
de enebro, que ya hoy día se encuentra en el comercio refinado y cuyo desagradable olor si no suprimido, se halla muy amortiguado.

Para las niñas que pierden su configuración y se abollan recordando la inmersión en agua caliente con un poquito de salicilato.

En cuanto a las manchas blancas que a veces aparecen en las uñas, dicen que se debe a los nerviosos, y por lo tanto conviene una consulta al médico.

Si por cualquier motivo tenéis unas uñas muy estropeadas, debéis renunciar durante algún tiempo al esmalte, haciéndolas brillar con una pasta y frotarlas con polisorio, reservando el esmalte para cuando salgáis de noche, teniendo cuidado de hacerlo desaparecer a la mañana siguiente con un buen disolvente. Esto es muy importante. Muchas mujeres emplean la acetona para retirar el esmalte, pero ser menos costoso que un producto de marca. Sin embargo, la acetona debilita la uña, la hace come, da a su superficie una textura y perjudicial ondulación en los huecos de esa ondulación se produce una minúscula capa de aire que se queda bajo el esmalte, lo cual explica el resquebrajamiento. Se deben comprar buenos productos que nunca son dañinos y que tienen una duración. Tapad bien los frascos para evitar la evaporación de dichos productos. Y utilizadlos sin prodigalidad, con paciencia y cuidado.

RENATA

# TERTULIA DE LOS DOMINGOS

Aquí tienen a una de las revelaciones del partido contra Bélgica: Bosch.



Días antes del encuentro, de su debut como internacional, fue interrogado por un periodista catalán, que le preguntó:

- ¿Edad?
- Veintiún años.
- ¿Cuándo empezaste a jugar?
- A los 15, en el C. D. Alegría, un club de aficionados, formado en mi barriada de San Martín.
- ¿Mucho tiempo?
- Sólo una temporada.
- ¿Así, al año siguiente, al Barcelona?
- En un partido de Fiesta Mayor que jugamos en San Martín, entre el C. D. Alegría y el de aficionados del Barcelona, me vió jugar el señor Boté, se interesó por mí y a la siguiente temporada fichaba por el equipo "B" de aficionados del C. F. Barcelona.

—Después...  
—En el equipo "B" jugué una temporada, pues a la siguiente ya me hicieron jugar en el "A", en el que quedamos campeones de Cataluña y de España, y, más tarde, vencimos en el torneo internacional celebrado en Marsella.

—¿Cuándo fué tu ingreso en el titular del Barcelona?  
—Antes estuve cedido al equipo de La España Industrial, donde permanecí durante temporada y media.

—¿Y la otra media temporada la terminaste en el Barcelona?  
—Así fué, pues, el señor Dacic me reclamó para el equipo azulgrana, debutando en el Barcelona-Español celebrado en Las Arenas el pasado año.

—Como medio volante, ¿qué interior te preocupó más?  
—Sin duda, el sevillista Arza. Por su "golpe" de finta con el cuerpo, se hace difícil de marcar. Y también Venancio.

—¿Confianza en renovar el título?  
—Mucha; pues, con la inclusión de Kubala al equipo, todos los jugadores hemos recobrado una enorme moral. Además con Kubala se aprende mucho, dentro y fuera del campo.

—¿Fuera, también?  
—Sí, porque siempre nos da consejos.

—OOO—

Ahora vean lo que dice Azón, el árbitro internacional, que habla del fútbol que vió en América.

—¿Cómo fué el ir a Colombia? —le han preguntado.  
—Fui contratado por la Federación de Fútbol de aquel país por seis meses, o sea, para actuar en todo el campeonato.

Desde luego con la autorización de nuestra Nacional.  
—¿Se paga bien allí a los árbitros?  
—Como profesionales que son, les pagan grandes cantidades. Estos no pueden durar mucho actuando: se "desgastan" en sus intervenciones, y precisamente por las protestas y "pegas" que les hacen los jugadores, que son una realidad los que dificultan el arbitraje, ya que el público es poco más o menos como en otras partes.

—Arbitraste muchos partidos?  
—Unos 45. Fué demasiado, pues había veces que arbitraba dos y tres semanales. Como se juegan por la noche, por el clima tropical allí existente, es posible celebrar tantos y en tan poco tiempo, para que además pueda asistir la mayor cantidad de público.

—De eso puedo estar satisfecho, ya que me quisieron prorrogar el contrato. Además de contentos por mi actuación me trajeron muy bien y con grandes atenciones.

—¿Cuántos equipos juegan el campeonato?  
—Son 15 los que juegan la Liga y la Copa. Pero en vez de clubs deportivos son sociedades anónimas, que emplean mucho dinero en adquirir jugadores para lograr tener el mejor equipo y obtener grandes entradas. En ese torneo no hay ni ascensos ni descensos. Casi todos los jugadores son extranjeros, siendo éstos los más destacados: el 90 por 100 son argentinos.

—¿Te gustó el fútbol que allí se practica?  
—Mucho, es muy bonito y de mucha técnica; ya sabes que, como dominadores del balón que son, hacen maravillas. Practican una jugada que al público le gusta mucho y que la llaman el "ballet". Los jugadores del mismo equipo, cuando la ejecutan, se ponen en corro, cogiendo en medio a los contrarios, y allí se pasan y repasan el balón hasta que se cansan o hasta que les cortan la jugada. Es muy bonita y espectacular.



# Deportes

## El Burgos tiene esta tarde un encuentro muy difícil Se enfrenta a un España Industrial que atraviesa por un gran momento de juego

### Los catalanes, que han desplazado a catorce jugadores, formarán el equipo en la caseta El partido ha sido declarado "Día del Club"

Esta tarde hay perspectivas de ver un buen encuentro en Zatorre. El Burgos recibe la visita del España Industrial, que es uno de los equipos de Segunda División que realizan mejor fútbol.

El partido, como ya saben nuestros lectores, ha sido declarado "Día del Club" y empezará a las cinco menos cuarto.

### Hoy, Campeonato Provincial de Hockey sobre Patines

Correspondiente al Campeonato Provincial jugarán hoy, a las doce en punto, los equipos del Colegio de La Salle y la Sociedad Deportiva Militar.

Se espera que la pista de patines del Dos de Mayo se vea concurrida de público, pues el partido lo merece.

Arbitrará el presidente del Colegio de Arbitros de Burgos, señor Blanco.

En esta jornada descansa el Arlanza, F. J.

Desde ayer al mediodía se encuentran los catalanes en nuestra ciudad. Vienen animados y dispuestos a no defraudar a la afición burgalesa, existiendo en el ánimo de todos el firme propósito de jugar bien y agradar.

Hablamos anoche con su entrenador, Gual, que lleva diez años preparando al equipo y ha sido el creador del conjunto que figura hoy en el grupo de los mejores de Segunda.

Le pedimos la alineación de su equipo, pero nos dijo que no la decidirá hasta esta tarde, en la caseta. No obstante, nos facilitó la lista de los jugadores que trae, que son catorce. Dos porteros; Estrems y Roselló; cuatro defensas: Roma, Abella, Schwand y Mora; dos volantes: Solé y Salas; y seis delanteros: Tejada, Murillo, Belles, Ferrer, Bertrán y Peiró.

En cuanto al Burgos, saldrá el mismo equipo que venció el jueves al Alavés, y según nos dijo anoche Vidal, todos los muchachos esperan superarse para ganar este encuentro, que es muy difícil y no se puede perder, si queremos seguir abrigando esa pequeña posibilidad que tenemos todavía de jugar la liguilla de promoción.

### El Jaén empató en Madrid

Ayer se jugó en el Estadio Metropolitano de Madrid el encuentro de Segunda División de Liga. Plus Ultra-Jaén, que terminó con el empate a 2 tantos.

No olvides comprar a tus hijas la revista BAZAR. Trae los cuentos más bellos, las más divertidas historias y todo lo que puede distraer, enseñar y divertir.



### Una ficha Iriondo

He aquí, para conocimiento de los "hinchas" futbolísticos, los datos relativos al gran jugador del Atlético de Bilbao Rafael Iriondo Aurtenechea.

Nació en Guernica el 24 de octubre del año 1919, y su peso es de 68 kilos, con una talla de 1,71 metros.

Primer equipo en que actuó: Guernica (1937). Otros equipos: Atlético de Bilbao (1939-40), Regimiento de Infantería de Alcazarquivir y Atlético de Tetuán (1940) y Atlético de Bilbao (1940-53).

Puesto en que ha actuado: extremo derecho. Títulos: Copa del Generalísimo (1944, 45 y 50), campeonato de Liga (1942-43), Trofeo Eva Duarte de Perón (1950) y Trofeo Teresa Herrera (1947).

Internacional dos veces: contra Irlanda, en Madrid (1946), y contra Portugal, en Lisboa (1947). Jugador profesional.

Profesión no deportiva: profesor mercantil y dueño de una fábrica metalúrgica.

El mejor recuerdo de Iriondo como jugador profesional fué en aquella final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo en Montjuich, en la que por segunda vez venció el Atlético de Bilbao al Valencia, en 1945, conquistando en propiedad el gran trofeo. El partido iba empatado, y a Zarra le habían expulsado. El encuentro se acababa, y entonces Iriondo pasó al centro del ataque. Como ariete, y faltando un minuto para la pitada final, Iriondo se internó rápido y tiró fuerte, consiguiendo el gol de la victoria.

### Perfil del día

## Madrid y Sevilla, centros de emoción

Nos vamos acercando al final de la Liga y aún faltan bastantes cosas por resolverse, lo que da a cada jornada un acento peculiar y sabroso que aumenta según van sucediéndose los domingos. El de hoy, centra su principal interés en Madrid y Sevilla, en donde se van a celebrar dos encuentros que repercutirán de modo notable en la clasificación. El Español y el Valencia, que juegan en su terreno con el Málaga y el Oviedo, respectivamente, suelen ser los favoritos y todo parece indicar que serán los ganadores, aun cuando los malagueños se hayan convertido en unos contrarios de mucho cuidado, y el Oviedo no permita asegurarse los partidos de antemano. Suponiendo que españoles y levantinos vencen, la papelada que se les presenta al Barcelona y al Madrid, es de muy difícil solución y tiene gran

trascendencia para el futuro, ya que si los azulgranas pierden en Nervión, les va a ser muy enojoso conquistar en los partidos que le quedan fuera de casa el positivo que necesitan para igualar al líder. Y el Madrid, caso de verse privado de algún punto en su terreno, perderá todas las posibilidades al título, muy mermadas después de su derrota en Málaga. El Barcelona debe perder por la mínima distancia y el Madrid vencer por la misma; pero hará falta verlo para creerlo. La pelota está en el tejado, como vulgarmente se dice, y puede ocurrir desde que venza el Barcelona en Nervión, hasta que sucumba el Madrid en Chamartín frente al Atlético, su eterno rival. Favoritos en su campo son el Valladolid, el Celta y la Real Sociedad. Sus rivales: Coruña, Santander y Zaragoza, respec-

tivamente, sentirán el peso del terreno en contra y deben perder por distancias muy cortas, por lo que la lucha por la promoción y el descenso no quedará resuelta por el momento. Los de Riazor tienen la salvación en Zorrilla. Una victoria sobre el Valladolid les compensaría de errores anteriores; pero los vallisoletanos no se dejarán sorprender, y más, luego de haber hecho salir con las orejas gachas a equipos como el Madrid y el Valencia. La ausencia de Gainza en el Moinón le resta "chance" al Atlético de Bilbao en su partido contra el Gijón. De todos modos un empate no extrañaría a nadie, porque los vascos son de los que ponen una pica en Flandes cuando se lo proponen. Y hasta el martes en que comentaremos lo sucedido. RIENZI

AVANCE EN CUALQUIER ESTILO, SIEMPRE LO MEJOR!

**Muebles Angulo**

SAN PEDRO y SAN FELICES, 15-17 ALMACEN: CALERA, 9 BURGOS

Cinco minutos  
con...

Ana María  
Hergueta



AS jóvenes de Acción Católica de la parroquia de San Cosme y San Damián cuentan, desde hace unos cuantos meses, con una nueva y dinámica presidenta. Se trata de la señorita Ana María Hergueta, de distinguida familia burgalesa, que ha asumido su cargo con tanto entusiasmo que ya comienza a verse el fruto de su incansable labor, puesta al servicio de una causa tan noble como la Juventud de Acción Católica.

Cuando ayer tarde nos entrevistamos con ella quedamos convencidos de que si hay alguna joven capaz de obtener un fruto magnífico de las jóvenes de Acción Católica, es precisamente Ana María Hergueta. He aquí la síntesis de nuestra charla.

—¿Labor benéfica?

—La realizamos a través de una sección de caridad en la cual funciona un ropero parroquial y por mediación del cual hacemos entregas periódicas de donativos en metálico y prendas domésticas a muchísimas personas humildes, necesitadas, principalmente de los suburbios.

—Defíneme a la Acción Católica, ¿quiere?

—Sí. Para mí, la neta, la auténtica y legítima, tiene un poder cristianizador tan eficaz como un milagro.

—De acuerdo, Ana María.

—Ese es mi punto de vista, claro.

—¿Alguna comparación?

—Conozco un Centro donde las mayores maravillas no hubieran causado la fermentación transformante que ha producido la Acción Católica.

—¿Cree que la Acción Católica es perfecta?

—Yo lamento con insistencia que, en general, los Centros de Acción Católica no alcancen el grado técnico necesario para irradiar y mover a sí misma y a las demás.

—¿Respecto a su Centro?

—En este sentido le diré que soy de la opinión que no es posible, mientras perdure la actual organización, lograr una labor eficiente, cohesiva y tensa.

—¿Entonces?

—Sencillamente, que así, Acción Católica ni es selección, ni masa: es una organización carente de sistema nervioso, sin lazos ni bridas de mando.

—¿Posible solución?

—Estoy estudiando un plan por el que, mediante un reajuste de Secciones y Centros especializados, logremos hacernos mucho más eficaces tanto a la Iglesia como a la sociedad.

—¿Ello sería?

—La base no tendría más remedio que ser, de esta forma, vida interior y disciplina.

—Animo, Ana María, que con energía y paso firme se logran vencer las grandes batallas.

AQUIRRE

## ¿Dónde se instalará este año el real de la feria?

### Descartado el paseo de la Quinta, se impone los terrenos de la Isla

Después puede acondicionarse esa zona como parque ideal que la ciudad necesita

QUEDAN escasamente tres meses para el comienzo de las tradicionales ferias y fiestas patronales, y nos encontramos ante un peliagudo problema, cual es el planteado por la ubicación de todo ese tinglado ambulante que constituye el "real de la feria". Ese mundillo de lona, madera e ilusión que llega un buen día, planta su "vivac", y después se aleja en busca de otros meridianos.

El primer recuerdo que uno tiene de las "barracas" parte de esas edades en que apenas nos damos cuenta de las cosas y lo asocia a la plaza de Huerto del Rey cuando todo aún era guijarro y la castiza fuente de la Flora tenía cierta utilidad e incluso presentaba un aspecto decorativo bastante mejor que la deplorable situación actual. De pantalón corto recorrió la calle de la Merced y cercanías del Instituto. En el año de nuestra Cruzada radicaba en los solares de la plaza de Vega, precisamente donde ahora se levanta esa zona modernista, que pese a la opinión de alguien, embellece mucho, infinitamente más que aquellas destaraladas tapias. Pasó después a los solares citados anteriormente entre la espesura de los viejos olmos, que al caer rugosos y enclenques para abrir una ventana gigante a la mole del antiguo colegio de San Nicolás, hizo que se buscara otro lugar. La Quinta, con la desaparición del Mercado de Ganados, era sitio predilecto. Pero he aquí que el trazado de ese magnífico circuito de Miraflores impone con acertado criterio el no instalar todo ese mundillo de ingenua ilusión, predisponiendo otro nuevo traslado.

—¿Y dónde? —nos pregunta un amigo.

TRES LUGARES

Es de suponer —y casi aseguramos— que no habrá pasado desapercibido a nuestros ediles este asunto. Por nuestra parte brindamos tres lugares, de los cuales, por sus indiscutibles mejoras respecto a los demás, uno se lleva el palmarés. Las tres zonas de la ciudad son: las inmediaciones a la Plaza de Toros, el campo de Laserna y el Paseo de la Isla. Los primeros vamos a descartarlos, ya que el sol im placable no encuentra el techado de árbol alguno y, por otra parte, el tránsito quedaría perjudicado al carecer de las suficientes pasarelas que salvaran el encauzamiento de los ríos Pico y Vena. Respecto al campo de Laserna, buen lugar es éste, cercano a la estación, capacidad suficiente, pero carente de sombra y por añadidura escasez de agua. Por último nos queda el Paseo de la Isla, el nonocentista Paseo de la Isla, abandonado y raquítico a consecuencia de los levantamientos precisos efectuados para la conclusión del colector y una desidia manifiesta en el resto. Hay sombra, hay agua, el río pasa cercano,

el solar es magnífico, y es de suponer que levantada la feria, nuestro Ayuntamiento cargaría con el improbable trabajo de realizar en esa magnífica zona burgalesa el parque y jardín que ennobleciera nuestra ciudad.

¿POR FIN DONDE?

Esta es nuestra opinión par-

ticular, que puede o no estar de acuerdo con lo que verdaderamente será. Pero el tiempo apremia y es preciso solucionar el asunto, ya que tres meses es escaso período para llevar a efecto los trámites de acondicionamiento.

FUYMA.



El cliché recoge un momento de la subasta de terrenos para la instalación de barracas. Por el sistema de puja se adjudican los solares, y siempre un numeroso público asiste a esta sencilla operación

## W. Fernández Flórez escribe para LA VOZ DE CASTILLA

LA medicina avanza. Desde el no muy lejano descubrimiento de las vacunas hasta hoy fué muy importante su progreso. Pero, en general, los hombres apenas se dan cuenta de que es así; porque a los hombres no les importa demasiado lo que oyen o leen acerca de la eficacia de tales sistemas o de cuales remedios, sino su caso particular. Cuando se manifiesta satisfacción de que la salud pública sea excelente es porque piensa que, en un ambiente sano, "su" salud, su propia salud, estará más a cubierto de contagios; si las estadísticas lo enteran de que se elevó el promedio de vida, se alegra porque confía en las probabilidades de alargar la suya, y no precisamente por el resto de la humanidad. Este contento moderado y con reservas está siempre referido a uno mismo. Aquel que vió morir a un hijo de veinte años, más bien sentirá irritación al saber que los longevos abundan; quien padezca un cáncer, no experimentará el menor consuelo al recordar que ya no existen las pestes de viruela que en otros siglos despolaban campos y ciudades de Europa, y hasta el que no sufra otro mal que el de un resfriado gruñirá:

## EL MAL QUE NOS IMPORTA

—Tanto presumir, y ni siquiera puede la ciencia médica abreviar los días de incomodidades y de molestias que nos impone un constipado. El mal de cada uno es el único mal que existe en la Tierra, y mientras cada uno no compruebe que su particular sufrimiento desaparece después de la visita del médico, el escepticismo y la desconsideración perseverarán.

De la diferente suerte que cabe a los dolientes extraen los hombres dos consecuencias:

Primera, que no son los médicos ni las medicinas los que consiguen curar, sino los recursos, evidentes o misteriosos, del organismo, que en casos diagnosticados como sin esperanza permiten recuperarse y en casos en que la curación es normal, se complican y empeoran.

Segunda, que cada uno tiene su hora señalada.

Son dos formas de fatalismo. Si nos supeditamos a cualquiera de ellas, parece inútil pasar por la farmacia.

Sin embargo, se acude a su amparo quizá más que en ninguna época, porque son millones de seres los que se dejan impresionar por los copiosos anuncios y la extensa y hábil propaganda de los laboratorios. Según las planas de publicidad de los periódicos, todo se puede curar. Este desenfado optimista no es permitido en todos los países. En Norteamérica están prohibidas las tajantes afirmaciones que aquí no templezan con reparos, pese a ser aquélla la sede de las propagandas clamorosas y a confiarse a ellas gran parte del éxito de un negocio. S.

por ejemplo, una industria quiere proclamar en un anuncio que el dentífico que ha lanzado dota de blancura a los dientes, no se lo consentirán, porque en verdad no se conoce ningún producto que lo consiga. Y si cualquier medicamento tiene contraindicaciones, han de ser detalladas.

La imprudente aplicación de específicos y la confusión que la ignorancia del vulgo establece entre los que aparecen envueltos en fama y lo que sería una panacea universal, provoca naturales fracasos que, al cabo del tiempo, hacen decrecer la marea de la arriesgada confianza incondicional. Nada tan peligroso como agarrarse al reclen lanzado salvavidas de un producto farmacéutico que aún no ha sido suficientemente experimentado por los médicos y... por los pacientes, que son los que, a la larga, dan los definitivos informes.

Los mismos galenos contribuyen a suscitar recelos entre los profanos, con manifestaciones que éstos no saben interpretar en su justo sentido. Ahora, un profesional que en alguna ocasión atendió nada menos que a la familia real inglesa, proclama que el mejor medicamento conocido es el bicarbonato. El sujeto que lea esta afirmación después de haber dejado un ojo de la cara en una botica a cambio de un específico curatodo, ya no puede disponer de esa fe que, en verdad, es muchas veces la que sana, como el que conozca las manifestaciones recientes del doctor norteamericano Paul Hawley —que acusa a los cirujanos de realizar operaciones innecesarias, sólo por aumentar sus ganancias— sentirá la tristeza de suponer que una especie de prójimo busca en sus vísceras la riqueza que otros procuran más aventuradamente removiendo las tierras de California o del Transvaal, y que así como al alimzclero le cuesta la vida su bolsa adonifera y al cachalote su ámbargris, al hombre le acosa la codicia ajena por poseer un apéndice en su barriga.

La desconfianza para con la ciencia es una de las razones que empujan al enfermo hacia el curanderismo. Y así, pueden existir y quizá prosperar tipos como el de ese taxista que abrió su consulta dentro de su coche junto al "cigarra" del insigne Marañón.

El pensó:

—Tantos clientes le sobrarán a esta lumbre de la medicina, que bien podré aprovecharme de algunos.

Y a mí me recuerda a aquel hombre que, según oír contar al propio don Jacinto Benavente, escribió una vez al glorioso dramaturgo para decirle:

—Soy un pobre padre de familia. Mis escasos recursos no alcanzan a cubrir nuestras necesidades. Le molesto para pedirle una ayuda que espero que no le importará concederme y que consistirá en que cuando a usted "le salga", entre sus comedias, una de la que no quede muy contento, me la ceda para presentarla yo con mi nombre a los empresarios. En vez de tirarla, démela, y yo podré hacerme rico.

(Prohibida la reproducción)

## Un túnel bajo el Mont Blanc

PARIS, 21. — A primeros del año próximo comenzará la construcción del túnel del Mont Blanc, en su fase decisiva. Este túnel proporcionaría a Francia e Italia una carretera directa, utilizable en todo tiempo, bajo las más altas montañas de Europa. La construcción tardará tres años y medio. (Efe).

## La primera misa vespertina en España

BARCELONA, 21. — En uso de las atribuciones concedidas a los prelados por Su Santidad el Papa Pío XII para facilitar el cumplimiento de los deberes de los católicos para con la Iglesia, el próximo sábado, día 28, en el templo de San Agustín se celebrará una misa vespertina, la primera que se oficia en España dentro de las nuevas normas pontificias. Para solemnizar este acontecimiento será rezada por el arzobispo-obispo doctor Modrego, pudiendo comulgar durante la misa los fieles que lo deseen. Este acto religioso será, en rigor, el broche con que se clausurará el ciclo de conferencias sociales y morales que tendrá efecto en el Gran Price, a partir del lunes próximo. (Cifra).

## EXODO EN ALEMANIA

BERLIN, 21. — Más de cien mil refugiados de la zona soviética se han refugiado en Berlín occidental desde principios de año, según revelan los funcionarios locales. Unos 100.615 alemanes de la zona oriental han escalado a Berlín occidental, bajo la presión comunista, entre el 1 de enero y el 20 de marzo. En este mes llegaron más de treinta y cinco mil y en febrero se llegó a cerca de cuarenta y un mil. (Efe).